

## PREDLOG

Na osnovu člana 180 stav 8 Zakona o sigurnosti pomorske plovidbe ("Službeni list CG", br. 62/13i6/14), Vlada Crne Gore, na sjednici od \_\_\_\_\_.2015. godine, donijela je

### UREDBU O BLIŽEM POSTUPKU I NAČINU SPROVOĐENJA ISTRAŽIVANJA POMORSKIH NEZGODA I NESREĆA

#### Član 1

Ovom uredbom propisuje se bliži postupak i način sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća, bliža ovlašćenja i uslovi koje mora da ispunjava glavni istražilac, način obavještavanja, organizacija i način rada nezavisnih stručnjaka.

#### Član 2

Ova uredba primjenjuje se na pomorske nezgode ili nesreće u kojima učestvuju plovni objekti crnogorske državne pripadnosti, ili su nastale u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore i za koje je zainteresovana Crna Gora.

#### Član 3

Ova uredba ne primjenjuje se na pomorske nezgode i nesreće u kojima učestvuju samo:

- ratni brodovi i brodovi za prevoz vojnih trupa, drugi brodovi, odnosno plovni objekti koji koriste organi državne uprave i koji služe isključivo u neprivredne svrhe;
- plovni objekti bez sopstvenog pogona;
- drveni brodovi jednostavne gradnje;
- jahte i čamci koji ne obavljaju privrednu djelatnost;
- ribarski brodovi dužine manje od 15 m;
- nepomični pomorski objekti za eksploataciju podmorja.

U istraživanju pomorske nezgode ili nesreće u kojoj je učestvovao ratni brod učestvuje lice koje odredi organ državne uprave nadležan za poslove odbrane.

#### Član 4

Izrazi upotrijebljeni u ovoj uredbi imaju sljedeća značenja:

- 1) **IMO Kodeks** je kodeks Međunarodne pomorske organizacije za istrage pomorskih nezgoda i nesreća;
- 2) **vrlo ozbiljna pomorska nesreća** je pomorska nesreća koja uključuje potpuni gubitak broda, smrtni slučaj uslijed nezgode ili nesreće ili ozbiljno zagadživanje mora prouzrokovano radom broda;
- 3) **ozbiljna nesreća** je pomorska nesreća koja je nastala uslijed požara, eksplozije, sudara, nasukavanja, udara, oštećenja od nevremena, oštećenja ledom, napuknuća trupa ili nedostataka na trupu, koja:
  - onemogućava rad glavnih mašina, veće oštećenje nadgrađa, ozbiljno oštećenje strukture (probijanje podvodnog dijela trupa) i nastavak plovidbe;
  - prouzrokuje zagađivanje morske okoline (izlivanjem zagađujućih materija sa broda preko 50 tona); i/ili
  - prouzrokuje kvar ili oštećenje broda koje zahtijeva tegljenje ili pomoć sa obale;
- 4) **plovni objekat** je brod, tehnički plovni objekat, jahta i čamac;
- 5) **zainteresovana država** je država:

- čiju zastavu vije brod uključen u pomorsku nezgodu ili nesreću;
  - u čijem se teritorijalnom moru, ili unutrašnjim morskim vodama dogodila pomorska nezgoda ili nesreća;
  - čija je okolina ozbiljno oštećena pomorskom nezgodom ili nesrećom (uključujući i okolinu njene teritorije priznate međunarodnim pravom);
  - kojoj bi se uslijed nezgode ili nesreće moglo dogoditi ozbiljno zagađivanje okoline (uključujući i okolinu njene teritorije priznate međunarodnim propisima) pomorskom nezgodom ili nesrećom ;
  - kojoj prijeti šteta za njena vještačka ostrva, postrojenja ili konstrukcije nad kojima ima jurisdikciju; ili
  - čiji su državljanini izgubili živote, ili pretrpjeli ozbiljne povrede pomorskom nezgodom ili nesrećom ; ili
  - koja posjeduje informacije koje su korisne za istraživanje; i
  - koja je iz opravdanih razloga zainteresovana za sprovođenje istrage;
- 6) **zapisivač podataka o putovanju** je uređaj koji bilježi podatke o putovanju tog broda isluži za utvrđivanje uzroka pomorske nesreće (u daljem tekstu: VDR);
- 7) **sredstvo zadnjeg zapisa** je uređaj za čuvanje podataka o plovidbi broda, koji su dostupni nakon potonuća broda (u daljem tekstu: SZZ);
- 8) **EMCIP (European Marine Casualty Information Platform)** je Evropska elektronska baza podataka uspostavljena za čuvanje i analizu podataka o pomorskim nezgodama i nesrećama;
- 9) **sigurnosna preporuka** je svaki predlog Komisije za istraživanje (u daljem tekstu: Komisija), koji treba preuzeti prilikom registracije brodova i vršenja tehničkog nadzora;
- 10) **IMO smjernice** su smjernice o korektnom postupanju sa pomorcima u slučaju pomorske nesreće.

## Član 5

Istraživanje pomorske nezgode ili nesreće (u daljem tekstu: sigurnosna istraga), obavlja se radi utvrđivanja uzroka pomorske nezgode ili nesreće u cilju sprječavanja ili smanjivanja mogućih ponavljanja pomorskih nezgoda ili nesreća u budućnosti i unaprjeđenja pomorske sigurnosti i zaštite morske okoline.

Sigurnosna istraga obuhvata prikupljanje i analizu dokaza, utvrđivanje uzroka nezgode ili nesreće, a po potrebi i izradu sigurnosnih preporuka.

Kada se pomorska nezgoda ili nesreća dogodi brodu crnogorske državne pripadnosti izvan unutrašnjih morskih voda i teritorijalnog mora Crne Gore, zapovjednik broda je dužan da odmah u pisanoj formi obavijesti organ državne uprave nadležan za poslove pomorstva (u daljem tekstu: Ministarstvo).

Ukoliko je u nezgodi ili nesreći učestvovao i ratni brod, zapovjednik broda je dužan da u pisanoj formi obavijesti i organ državne uprave nadležan za poslove odbrane.

Obavještenje iz st. 3 i 4 ovog člana sadrži:

- 1) ime i zastavu broda;
- 2) IMO broj broda i IMO broj kompanije;
- 3) vrstu pomorske nesreće;
- 4) poziciju nesreće;
- 5) vrijeme i datum nesreće;
- 6) broj povrijeđenih, poginulih i/ili nestalih lica;
- 7) posljedice nesreće po ljude, imovinu i životnu sredinu;
- 8) podatke o drugim brodovima koji su učestvovali u nesreći.

Nakon dobijanja obavještenja iz st.3 i 4 ovog člana, Ministarstvo obavještava zainteresovane države najkasnije u roku od 24 sata od dobijanja obavještenja.

## Član 6

Kada se pomorska nezgoda ili nesreća dogodi u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore, učesnici pomorske nezgode ili nesreće, njihovi predstavnici, kao i organi državne uprave koji imaju informaciju o pomorskoj nezgodi ili nesreći, dužni su da bez odlaganja obavijeste organ uprave nadležan za sigurnost plovidbe (u daljem tekstu: organ uprave) i Lučku kapetaniju.

Organ uprave obavljačava Ministarstvo, Komisiju i organ državne uprave nadležan za poslove odbrane ako je u pomorskoj nezgodi ili nesreći učestvovao ratni brod.

Ukoliko je u pomorskoj nezgodi ili nesreći učestvovao brod koji vije stranu zastavu, Ministarstvo u roku od 24 sata od dobijanja obavještenja o pomorskoj nezgodi ili nesreći, obavještava državu čiju zastavu brod vije i druge zainteresovane države.

### Član 7

Sigurnosna istraga:

- 1) sprovodi se nezavisno od istrage koje sprovode nadležni državni organi za utvrđivanje odgovornosti i krivice;
- 2) ne smije biti obustavljena ili odložena zbog istrage koje sprovode nadležni državni organi ili bilo kog drugog razloga;
- 3) može da se sprovodi u saradnji sa drugim državama koje vode istrage ili se može povjeriti drugoj državi u skladu sa IMO Kodeksom;
- 4) sprovodi se uz koordinaciju organa državne uprave sa Evropskom komisijom.

Sigurnosna istraga pokreće se odmah nakon pomorske nezgode ili nesreće, a najkasnije dva mjeseca od nastanka pomorske nezgode ili nesreće.

### Član 8

Sigurnosnu istragu sprovodi Komisija.

Komisijom rukovodi glavni istražilac.

Glavni istražilac i imenovani članovi eksperstkog tima, potpisuju izjavu kojom preuzimaju odgovornost za poštovanje načela nezavisnosti, nepristrastnosti i povjerljivosti u sprovođenju sigurnosne istrage.

### Član 9

Glavni istražilac može biti lice koje ima sedmi jedan nivo okvira kvalifikacija - pomorski fakultet i pet godina iskustva kao sudski vještak pomorske struke, ili lice koje ima ovlašćenje o sposobljenosti za zvanje zapovjednika broda od 3000 GT ili većeg, ili ovlašćenje upravitelja maštine na brodu sa mašinskim kompleksom pogonske snage od 3000 kW, ili jačim sa najmanje pet godina pomorskog iskustva, u svojstvu oficira palube, ili oficira maštine, ili inspektora države zastave, ili pomoćnog inspektora države luke, od čega najmanje dvije godine plovidbe u svojstvu oficira palube ili maštine.

Glavni istražilac i ekspercki tim, treba da:

- 1) imaju sloboden pristup relevantnom području ili mjestu nezgode ili nesreće, brodu, olupini, ili objektu uključujući teret, putnike, opremu ili ostatke opreme, bez naloga suda;
- 2) obezbijede ažurno evidentiranje (popisivanje, fotografisanje, snimanje, mjerjenje i slično) i zaštitu prikupljenih dokaza;
- 3) obezbijede nadzor nad istragom, prikupljanjem i prikrivanjem dokaza, kao što su olupina, ostaci broda, tereta ili opreme ili drugih stvari koje su neophodne za analizu i sprovođenje istrage;
- 4) vrše pregled ili analizu prikupljenih dokaza iz tačke 2 ovog člana i da imaju sloboden pristup rezultatima tih pregleda i analiza;
- 5) imaju sloboden pristup i kopije relevantnih informacija i zabilježenih podataka, uključujući podatke iz VDR-a ili SZZ-a, koji se odnose na brod, putovanje, teret, posadu ili druga lica, objekat, stanje ili okolnosti;
- 6) imaju sloboden pristup rezultatima izvršenih pregleda stradalih lica u nezgodi ili nesreći ili ispitivanjima obavljenim na uzorcima uzetih sa tijela stradalih lica;

- 7) imaju slobodan pristup rezultatima izvršenih pregleda ili ispitivanja obavljenih na uzorcima uzetih sa lica koja su radila na brodu i/ili drugih relevantnih lica;
- 8) po potrebi saslušaju svjedočke, bez prisustva lica čiji interesi, po procjeni istražioca, mogu ometati sigurnosnu istragu;
- 9) imaju slobodan pristup izvještajima o izvršenim pregledima na brodu i izdatim brodskim ispravama u skladu sa zakonom i relevantnim informacijama koje ima država pod čijom zastavom je brod plovio, vlasnik, brodar ili kompanija, priznata organizacija ili druga relevantna strana;
- 10) ostvaruju potrebnu saradnju preko Ministarstva, radi pomoći relevantnih tijela u drugim državama uključujući države zastave i lučke vlasti;
- 11) po potrebi sarađuju sa vlasnikom, brodarom ili kompanijom, zapovjednikom i upraviteljem mašine u istražnim radnjama neophodnim za sprovođenje sigurnosne istrage.

### **Član 10**

U slučaju ozbiljnih nesreća Komisija vrši prethodnu procjenu potrebe sprovođenja sigurnosne istrage.

Ukoliko Komisija prethodnom procjenom utvrdi da nema potrebe za sprovođenjem sigurnosne istrage, razlozi za nesprovođenje sigurnosne istrage treba da budu obrazloženi, o čemu se obavještava Evropska komisija.

Prilikom procjene iz st. 1 i 2 ovog člana, uzima se u obzir težina pomorske nesreće, vrsta broda i/ili tereta, kao i mogući uticaj sigurnosne istrage na sprječavanje budućih pomorskih nezgoda i nesreća.

### **Član 11**

Sigurnosna istraga vrši se pojedinačno za svaku vrlo ozbiljnu pomorsku nesreću ako:

- 1) je u nesreći učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, bez obzira na mjesto nesreće; ili
- 2) se nesreća dogodila u područjima u kojima Crna Gora ima suverena prava, bez obzira na zastavu broda ili brodova koji su učestvovali u nesreći;
- 3) je od interesa za Crnu Goru, bez obzira na mjesto nesreće ili na državnu pripadnost broda ili brodova koji su učestvovali u nesreći.

### **Član 12**

U slučaju ozbiljnih i vrlo ozbiljnih nesreća u teritorijalnom moru i unutrašnjim morskim vodama Crne Gore u kojima nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, Komisija će uspostaviti kontakt sa nadležnim tijelima zainteresovanih država, radi dogovora koja će država voditi sigurnosnu istragu, u cilju izbjegavanja paralelne sigurnosne istrage.

Sigurnosnu istragu Vlada Crne Gore može, povjeriti drugoj državi u slučaju pomorske nezgode ili nesreće:

- 1) u kojoj je učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti na otvorenom moru, ili u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru druge države;
- 2) u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore u kojoj nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti.

### **Član 13**

Sprovođenje sigurnosne istrage vrši se u skladu sa IMO Kodeksom za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća.

Ispitivanje pomoraca koji su uključeni u pomorsku nesreću, Komisija vrši u skladu sa IMO smjernicama.

### **Član 14**

Komisija, dokaze koje je prikupila prilikom sproveđenja sigurnosne istrage može koristiti samo za potrebe istrage i za potrebe nadležnih državnih organa u cilju zaštite interesa Crne Gore i to:

- 1) iskaze svjedoka i druge izjave, izvještaje i zapisnike koje je Komisija sačinila ili primila tokom sigurnosne istrage;
- 2) dokumentaciju o identitetu lica koja su dala izjave tokom sigurnosne istrage;
- 3) lične podatke za lica uključena u pomorsku nezgodu ili nesreću, uključujući i zdravstvene podatke.

Komisija tokom sigurnosne istrage sačinjava zapisnik koji obuhvata:

- 1) izjave lica prikupljene tokom sproveđenja sigurnosne istrage;
- 2) sve informacije koje se odnose na rad broda (naredbe i obaviještenja), koje su razmijenjene između lica uključenih u rad broda;
- 3) sve medicinske i lične podatke o licima uključenim u pomorsku nezgodu ili nesreću;
- 4) sve zapisnike o analizi podataka ili dokazni materijal prikupljen tokom istraživanja, uključujući i mišljenja lica kojasu vršila analizu podataka;
- 5) podatke prikupljene iz VDR-a i/ili SZZ-a.

### **Član 15**

Komisija može sarađivati sa Evropskom komisijom radi:

- 1) međusobne razmjene instalacija, uređaja i opremeza tehničko istraživanje olupine, brodske opreme i drugih objekata relevantnih za sigurnosnu istragu, uključujući i izlučivanje i procjenu informacija iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja;
- 2) pružanja tehničke saradnje, ili razmjene znanja potrebnih za izvođenje posebnih zadataka;
- 3) pribavljanja i razmjene informacija relevantnih za analizu podataka o nezgodi ili nesreći i izradi odgovarajućih preporuka;
- 4) praćenja sigurnosnih preporuka i prilagođavanja istražnih metoda tehničkom i naučnom razvoju;
- 5) utvrđivanja pravila zaštite tajnosti podataka, dobijenih razmjenom izjava svjedoka i obrade podataka;
- 6) organizovanja obuke istražilaca;
- 7) promovisanja saradnje sa istražnim tijelima, ili organizacijama zemalja članica Evropske unije, drugih država i međunarodnih organizacija za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća.

### **Član 16**

U sigurnosnoj istrazi koju vodi Komisija mogu učestvovati zainteresovane države u skladu sa IMO Kodeksom i ovom uredbom.

Ukoliko Komisija učestvuje u sigurnosnoj istrazi koju vodi druga zainteresovana država, Komisija neće voditi paralelnu sigurnosnu istragu, ukoliko se istraga sprovodi po IMO Kodeksu.

### **Član 17**

Učesnici u pomorskoj nezgodi ili nesreći, ukoliko su u mogućnosti, treba da preduzmu adekvatne mјere radi:

- 1) očuvanja brodskih isprava, zapisa i knjiga, podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetnih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije

- nezgode ili nesreće;
- 2) stavljanja na raspolaganje izlučenih podataka iz VDR-a, u svrhu pokretanja istrage;
  - 3) sprječavanja bilo kakve izmjene podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetnih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije nezgode ili nesreće (dopisivanje ili zapisivanje preko postojećih podataka, precrtavanje, brisanje i slično);
  - 4) sprječavanja ometanja drugih uređaja koji se smatraju korisnim za sigurnosnu istragu;
  - 5) prikupljanja i čuvanja svih dokaza za potrebe istrage pomorske nesreće.

### **Član 18**

Nakon završetka sigurnosne istrage Komisija je dužna da sačini i objavi konačni izvještaj o sprovedenoj istrazi u skladu sa smjernicama IMO Kodeksa.

Iзвјештај из stava 1 ovog člana, sačinjava se i objavljuje u roku od godinu dana od dana nastanka nezgode ili nesreće.

Ako Komisija u roku iz stava 2 ovog člana nije u mogućnosti da sačini konačni izvještaj, Komisija je dužna da sačini i objavi preliminarni izvještaj.

Iзвјештај iz st. 2 i 3 ovog člana, sadrži podatke date u Prilogu 1 koji je sastavni dio ove uredbe.

Iзвјештајi iz st. 2 i 3 objavljiju se na internet stranici Komisije.

Evropsku komisiju o pomorskim nezgodama i nesrećama, Komisija obavještava na obrascu datom u Prilogu 2 koji je sastavni dio ove uredbe.

### **Član 19**

Ako Komisija tokom sigurnosne istrage procijeni da je potrebno hitno djelovanje, radi sprječavanja opasnosti od novih nezgoda ili nesreća na međunarodnom ili nivou Evropske unije, obavijestiće Ministarstvo, Međunarodnu pomorsku organizaciju (IMO) i/ili Evropsku komisiju, radi davanja upozorenja na moguću opasnost za druge države i relevantne subjekte.

### **Član 20**

Odredbe člana 10 stav 2, člana 18 stav 6 i člana 19 ove uredbe primjenjivaće se od dana pristupanja Evropskoj uniji.

### **Član 21**

Danom stupanja na snagu ove uredbe prestaje primjena Pravilnika o ispitivanju udesa brodova ("Službeni list SRJ", broj 57/98).

### **Član 22**

Ova uredba stupa na snagu osmog dana od dana od objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore".

### **Vlada Crne Gore**

Broj:  
Podgorica, \_\_\_\_ 2015. godine

**Predsjednik,  
Milo Đukanović**

## IZVJEŠTAJ O SIGURNOSNOJ ISTRAZI

Izvještaj o sigurnosnoj istrazi sadrži:

### 1. Osnovne podatke o pomorskoj nezgodi ili nesreći

Osnovni podaci o pomorskoj nezgodi ili nesreći sastoje se od osnovnih podataka koji su doveli do pomorske nezgode ili nesreće, i to: vrijeme i mjesto kada se i kako dogodila pomorska nezgoda ili nesreća, broj povrijeđenih ili stradalih lica, oštećenja broda, tereta i zagađivanje životne sredine koje je nastalo kao rezultat pomorske nezgode ili nesreće.

### 2. Činjenice

Činjenice koje je utvrdila Komisija sastoje se od sljedećih podataka:

#### 2.1 Specifičnosti broda:

- zastava/registar;
- identifikacija;
- glavne karakteristike;
- vlasnik /kompanija;
- konstrukcijski detalji;
- najmanji broj članova posade;
- dozvoljeni teret;

#### 2.2 Podaci o putovanju

- luke boravka;
- vrsta putovanja;
- podaci o teretu;
- posada;

#### 2.3 Podaci o pomorskoj nezgodi ili nesreći:

- vrsta pomorske nezgode ili nesreće;
- datum i vrijeme;
- lokacija pomorske nezgode ili nesreće;
- spoljašnja i unutrašnja okolina;
- operacije broda i dio putovanja;
- mjesto na brodu;
- podaci o ljudskim postupcima;
- posljedice (za ljude, brod, teret, životnu sredinu, ostalo);

#### 2.4 Pomoći sa obale i spremnost za djelovanje u nuždi:

- lica koja su učestvovala;
- korišćena sredstva;
- brzina djelovanja;
- preduzete mjere;
- postignuti rezultat.

### **3. Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće**

Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće obuhvata sve segmente nezgode ili nesreće, prema hronološkom toku događaja koji su prethodili nezgodi ili nesreći i nastupili tokom pomorske nezgode ili nesreće, umiješanost svih bitnih faktora – okruženja, opreme, spolašnjih intervencija.

Vrijeme koje je potrebno za rekonstrukciju pomorske nezgode ili nesreće zavisi od događaja koji su prethodili i doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći.

### **4. Analiza**

Analiza obuhvata detaljno obrađene elemente pomorske nezgode ili nesreće, sa analizom svakog događaja, dokumentovanim rezultatima testiranja i ispitivanja obavljenih tokom vođenja istrage, sa predloženim mjerama za sprječavanje budućih pomorskih nezgoda ili nesreća.

Analiza treba da obuhvati i:

- okolnosti u kojima se pomorska nezgoda ili nesreća dogodila;
- ljudske greške i propusti, događaji u vezi sa opasnim materijama, uticaj okoline, kvarovi na opremi i vanjski uticaji;
- odlučujući faktori u vezi sa dužnostima pojedinih lica, radnim procesima na brodu, obalnim službama ili regulativnim uticajima.

Na osnovu analize u izvještaju se navode zaključci utvrđivanjem svih odlučujućih faktora, uključujući i faktore rizika za koje se postaje zaštita za sprječavanje slučajnog događaja i/ili za uklanjanje ili umanjivanje njegovih posljedica procijeni neodgovarajućom ili nepostojećom.

### **5. Zaključci**

Zaključci treba da sadrže navode u izvještaju o odlučujućim faktorima koji su doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći (neispravnost ili nedostatak opreme, propusti u postupcima, neadekvatni materijali i sl.), koji se moraju ispraviti radi unaprijeđenja i razvoja sigurnosti, zbog prevencije budućih nezgoda i nesreća.

### **6. Sigurnosne preporuke**

Sigurnosne preporuke sačinjavaju se na osnovu analiza i zaključaka nakon istrage o nezgodi ili nesreći, povezanih sa propisima, postupcima, inspekcijskim nadzorom, upravljanjem, zdravljem i zaštitom na radu, održavanjem i popravci, uvježbavanjem, pomoći sa obale i spremnosti za nuždu.

Sigurnosne preporuke namijenjene su licima koja su direktno uključena i imaju mogućnost primjene preporuka (vlasnici brodova, kompanije, priznate organizacije, pomorske vlasti, VTS, jedinice za spašavanje i prvu pomoć, IMO i EU), u svrhu prevencije novih pomorskih nezgoda i nesreća.

### **7. Dodaci**

Uz izvještaj u pisnom ili u elektronskom obliku, po mogućnosti prlažu se:

- fotografije, filmovi, audiosnimci, pomorske karte, crteži, skice,
- primjenjivi standardi,
- tehnički izrazi i skraćenice,

- posebne studije,
- ostale informacije.

Izvještaj o sigurnosnoj istrazi ne treba dasadrži pretpostavke o mogućoj krivici i ne može poslužiti u svrhu utvrđivanja bilo kakve pravne odgovornosti i ne smije da sadrži identifikovanje svjedoka.

**OBAVJEŠTENJE O POMORSKOJ NESREĆI ILI NEZGODI**

1. nadležna država članica/ceza kontakt
2. istražitelj države članice
3. uloga države članice
4. pogođena obalna država
5. broj bitno zainteresovanih država
6. bitno zainteresovane države
7. tijelo koje obavještava
8. vrijeme obaviještenja
9. datum obaviještenja
10. ime broda
11. IMO broj /posebna oznaka
12. zastava broda
13. vrsta pomorske nesreće ili nezgode
15. datum pomorske nesreće ili nezgode
16. vrijeme pomorske nesreće ili nezgode
17. pozicija – geografska širina
18. pozicija – geografska dužina
19. mjesto pomorske nesreće ili nezgode
20. polazna luka
21. luka odredišta
22. sistem odvojene plovidbe
23. dio putovanja
24. operacije broda
25. mjesto na brodu
26. izgubljeni ljudski životi:
  - posada,
  - putnici,
  - ostali,
27. teško povrijeđeni:
  - posada,
  - putnici,
  - ostali,
28. zagađivanje
29. štete na brodu
30. štete na teretu
31. ostale štete
32. kratki opis pomorske nesreće ili nezgode
33. kratki opis razloga zbog kojih se neće sprovesti sigurnosna istraga

## **OBRAZLOŽENJE**

### **I. Zakonski osnov za donošenje uredbe**

Zakonski osnov za donošenje Uredbe sadržan je u odredbama člana 180 stav 8 Zakona o sigurnosti pomorske plovidbe.

### **II. Razlozi za donošenje uredbe**

Osnovni princip na bazi kojeg su definisane odredbe Uredbe o bližem postupku i načinu sproveđenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća je da se održi visoki opšti nivo sigurnosti pomorskog saobraćaja u Crnoj Gori, kao i da se preduzmu svi naporci kako bi se smanjio broj pomorskih nezgoda i nesreća.

Brzim sproveđenjem sigurnosnih istraga pomorskih nezgoda i nesreća poboljšava se sigurnost pomorske plovidbe, jer se time pridonosi spriječavanju ponavljanja tih nezgoda i nesreća, čije su posljedice gubitak ljudskih života, gubitak brodova i zagađivanje mora i životne sredine.

U tom smislu, osnovni razlog za donošenje predmetne Uredbe je da se na jednom mjestu, koristeći pravne tekovine Evropske Unije i Međunarodne pomorske organizacije, reguliše: postupak i način sproveđenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća, bliža ovlašćenja i uslovi koje mora da ispunjava glavni istražilac, način obavještavanja, organizacija i način rada nezavisnih stručnjaka.

Uredba obavezuje pokretanje sigurnosne istrage nad određenim pomorskim nezgodama i nesrećama na moru, koju sprovodi odgovarajuće sposobljena osoba ili osobe ili da se takva istraga sprovodi pred takvom osobom. Na taj način će se pojednostaviti procedura i fokusiranje nadležnih državnih organa na njihov prioritetni zadatak - podizanje nivoa sigurnosti pomorske plovidbe, zaštite ljudskih života na moru i zaštite životne sredine, jer se na jednom mjestu i na nedvosmislen način, propisuju svi postupci tokom sproveđenja sigurnosne istrage kod pomorskih nezgoda i nesreća u moru Crne Gore.

Prilikom izrade Uredbe uzeli smo u obzir međunarodne smjernice koje se odnose na pravedno i brzo sproveđenje sigurnosne istrage, u cilju zaštite ljudskih prava i dostojanstva svih učesnika u pomorskoj nezgodi ili nesreći, bez određivanja odgovornosti ili pripisivanja krivice.

### **III. Usaglašenost sa pravnom tekovinom Evropske unije i potvrđenim međunarodnim konvencijama**

U Uredbi su primijenjene sve relevantne i obavezujuće međunarodne konvencije, kodeksi i smjernice, kao i propisi Evropske unije iz ove oblasti, s posebnim akcentom na:

1. Međunarodnu konvenciju o pravu mora - UNCLOS 1982;
2. Međunarodnu konvenciju o zaštiti ljudskih života na moru - SOLAS 1974;
3. Međunarodnu konvenciju o sprečavanju zagađenja mora - MARPOL;
4. IMO Kodeks za sproveđenje sigurnosne istrage pomorskih nezgoda i nesreća - IMO rezolucija A.849(20);
5. IMO Smjernice o korektnom postupanju prema pomorcima u slučaju pomorske nezgode ili nesreće - IMO rezolucija LEG.3(91);
6. Direktivu 2009/18/ECEvropskeskupštine i savjeta od 23. aprila 2009. godine.

#### **IV. Objasnjenje osnovnih pravnih instituta**

Član 1 ove uredbe određuje se na opšte odredbe, koje definišu da se ovom uredbom propisuje bliži postupak i način sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća. Odredbe člana 2 ove uredbe propisuju da se ova uredba odnosi na pomorske nezgode i nesreće u kojima učestvuju plovni objekti crnogorske državne pripadnosti, ili su nastale u teritorijalnom moru ili unutrašnjim morskim vodama Crne Gore ili za koje Crna Gora ima interes da učestvuje u istrazi.

Član 3 ove uredbe jasno definiše na koga se ne odnosi ova uredba.

Odredbom člana 4 ove uredbe date su definicije pojedinih izraza koji se koriste u ovoj uredbi.

Član 5 ove uredbe propisuje zbog čega se vodi sigurnosna istraga, šta sigurnosna istraga obuhvata i na koji način se postupa sa pomorcima u postupku prikupljanja dokaza.

U članu 6 ove uredbe propisan je način obavljanja kojeg plovni objekti strane i crnogorske državne pripadnosti moraju da se pridržavaju u slučaju pomorske nezgode ili nesreće, način organizacije nakon prijema obaviještenja, kao i šta to obaviještenje mora da sadrži.

Član 7 ove uredbe definiše kako se sprovodi sigurnosna istraga i kada se pokreće.

Član 9 ove uredbe propisuju se bliža ovlašćenja i uslovi koje mora da ispunjava glavni istražilac, kao i prava i obaveze glavnog istražitelja i ekspertskog tima.

Član 10 ove uredbe definiše procjena neophodnosti sprovođenja sigurnosne istrage.

Član 11 ove uredbe propisuje da se sigurnosna istraga vrši pojedinačno za svaku pomorskiju nezgodu ili nesreću, bez obzira gdje se dogodila i na državnu pripadnost plovnog objekta, ako je to od interesa za Crnu Goru.

Odredbe člana 12 ove uredbe definišu uslove pod kojima Crna Gora može zainteresovanim državama prepustiti vođenje sigurnosne istrage, u cilju izbjegavanja paralelne sigurnosne istrage.

Član 15 ove uredbe precizira pitanja saradnje Komisije sa Evropskom komisijom.

Član 18 ove uredbe propisuje obavezu sačinjavanja izvještaja, odnosno propisuje obavezu Komisiji da sačini i objavi konačni izvještaj o sprovedenoj istrazi.

Član 20 ove uredbe propisuje da će se pojedine odredbe ove uredbe, a koje se odnose na izvještavanje Evropskoj komisiji, primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.

Članom 21 ove uredbe propisan je prestanak važenja Pravilnika o ispitivanju udesa brodova („Službeni list SRJ“, br. 57/1998).

Član 22 ove uredbe propisano je da ova uredba stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG“.

#### **V. Procjena finansijskih sredstva za sprovođenje uredbe**

Za sprovođenje ove uredbe nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva iz budžeta Crne Gore.

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S  
PRAVNOM TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

	<b>Identifikacioni broj Izjave</b>	<b>MSP- IU/PA/15/04</b>
<b>1. Naziv nacrta/predloga propisa</b>		
- na crnogorskom jeziku - na engleskom jeziku	Predlog uredbe o bližem postupku i načinu sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća Proposal for the Decree on detailed procedure and manner of conducting investigations into marine casualties and incidents	
<b>2. Podaci o obrađivaču propisa</b>		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo saobraćaja i pomorstva	
- Sektor/odsjek	Sektor za pomorstvo	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Vladan Radonjić, v.d. Generalni direktor za pomorstvo Tel: 020 482 192	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Igor Banović Tel: 020 482 432, e-mail: <a href="mailto:igor.banovic@msp.gov.me">igor.banovic@msp.gov.me</a>	
b) Pravno lice s javnim ovlašćenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
<b>3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis</b>		
- Organ državne uprave	Uprava pomorske sigurnosti	
<b>4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)</b>		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava VIII, Politike saradnje, član 108, Saobraćaj		
b) Stepen ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjerenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
<b>5. Veza nacrta/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)</b>		
- PPCG za period	2015-2018	
- Poglavlje, potpoglavlje	14 Saobraćajna politika, 2 Planovi i potrebe 2.2) Zakonodavni okvir E) Pomorski saobraćaj	
- Rok za donošenje propisa	IV kvartal 2015	
- Napomena		
<b>6. Usklađenost nacrta/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije</b>		
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije		
Ne postoji odredba primarnih izvora prava EU sa kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.		
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije		
<b>32009L0018</b>		
Direktiva 2009/18/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. aprila 2009. o određivanju temeljnih		

načela o ispitivanju pomorskih nesreća i o izmjenama i dopunama direktive Savjeta 1999/35/EZ i direktive

2002/59/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta / Directive 2009/18/EC of the European Parliament and of the Council of 23 april 2009 establishing the fundamental principles governing the investigation of accidents in the maritime transport sector, amending Council Directive 1999/35/EC and Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council OJ L 131, 28.5.2009

**Potpuno uskladeno / Fully harmonized**

**32011R1286**

Regulativa Komisije (EU) br. 1286/2011 od 9. decembra 2011. o donošenju opšte metodologije za istraživanje pomorskih nesreća i nezgoda, razvijene u skladu s članom 5. stavom 4. Direktive 2009/18/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta / Commission Regulation (EU) No 1286/2011 of 9 December 2011 adopting a common methodology for investigating marine casualties and incidents developed pursuant to Article 5(4) of Directive 2009/18/EC of the European Parliament and of the Council, OJ L 328, 10.12.2011

**Potpuno uskladeno / Fully harmonized**

c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji izvor prava EU ove vrste sa kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

**6.1. Razlozi da djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrta/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti**

/

**7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu**

/

**8. Navesti pravne akte Savjeta Europe i ostale izvore međunarodnog prava korištene pri izradi nacrta/predloga propisa**

Međunarodna konvencija o pravu mora - UNCLOS 1982;	United Nations Convention on the Law of the Sea - UNCLOS 1982;
Međunarodna konvencija o zaštiti ljudskih života na moru - SOLAS 1974;	International Convention for the Safety of Life at Sea - SOLAS 1974;
Međunarodna konvencija o sprečavanju zagađenja mora - MARPOL;	International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea – MARPOL;
IMO Kodeks za sprovođenje sigurnosne istrage pomorskih nezgoda i nesreća - IMO rezolucija A.849(20);	IMO Code for the implementation of the safety investigation of marine casualties and accidents - IMO Resolution A.849 (20);
IMO Smjernice o korektnom postupanju prema pomorcima u slučaju pomorske nezgode ili nesreće - IMO rezolucija LEG.3(91)	IMO guidelines on fair treatment of seafarers in the event of a maritime accident or disaster - IMO resolution LEG.3 (91)

**9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Europe i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)**

Navedeni izvori prava EU i međunarodnog prava su prevedeni na hrvatski jezik.

**10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)**

Prijedlog uredbe o bližem postupku i načinu sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća je preveden na engleski jezik.

**11. Učešće konsultanata u izradi nacrta/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti**

U izradi Prijedloga uredbe o bližem postupku i načinu sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća nije bilo učešća konsultanata.



Potpis / Ministar saobraćaja i pomorstva  
Braga Lio

Datum: 20. Jul 2015. godine

Potpis / Ministar vanjskih poslova i evropskih integracija

Datum: 20. Jul 2015. godine

**Prilog obrasca:**

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrta/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

## TABELA USKLAĐENOSTI

<b>1. Identifikacioni broj (IB) nacrta/predloga propisa</b>		<b>1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrta/predloga propisa na Vladi</b>					
<b>MSP-TU/PA/15/04</b>		<b>MSP-IU/PA/15/04</b>					
<b>2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka</b>							
Direktiva 2009/18/EU Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. aprila 2009. o određivanju temeljnih načela o istraživanju nesreća u području pomorskog saobraćaja i o izmjeni direktive Savjeta 1999/35/EU i direktive 2002/59/EU Evropskog Parlamenta i Savjeta - <b>32009L0018</b>							
<b>3. Naziv nacrta/predloga propisa Crne Gore</b>							
Na crnogorskom jeziku	Na engleskom jeziku						
Predlog uredbe o bližem postupku i načinu sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća	Proposal for the Decree on detailed procedure and manner of conducting investigations into marine casualties and incidents						
<b>4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije</b>							
a)	b)	c)	d)	e)			
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti			
Direktiva 2009/18/EU							
Član 1 Predmet 1. Svrha je ove Direktive poboljšati pomorsku sigurnost i spriječiti zagadivanje s brodova te na taj način smanjiti opasnost od pomorskih nesreća u budućnosti: (a) podsticanjem brzog sprovođenja sigurnosnih istraživačkih postupaka i pravilne analize pomorskih nesreća i	Član 1  Ovom uredbom propisuje se bliži postupak i način sprovođenja istraživanja pomorskih nezgoda i nesreća, bliža ovlašćenja i uslovi koje mora da ispunjava glavni istraživač, način obavještavanja,	potpuno usklađeno					

<p>nezgoda radi utvrđivanja njihovih uzroka; i</p> <p>(b) osiguravanjem pravovremenog i tačnog izvještavanja o sigurnosnim istragama te predlaganjem korektivnih mjera.</p> <p>2. Istraživanja u skladu s ovom Direktivom nisu namijenjena za utvrđivanje odgovornosti ili pripisivanje krivice. Međutim, države članice osiguravaju da se istražno tijelo ili subjekt (dalje u tekstu: istražno tijelo) ne uzdrži od potpunog izvještavanja o uzrocima pomorske nesreće ili nezgode jer se iz rezultata može zaključiti o krivici ili odgovornosti.</p>	<p>organizacija i način rada nezavisnih stručnjaka.”</p>		<p>Materija je regulisana i članom 178 Zakona o sigurnosti pomorske plovidbe („Sl. list CG“, br. 62/13)</p>	
<p><b>Član 2</b></p> <p>Područje primjene</p> <p>1. Ova se Direktiva primjenjuje na pomorske nesreće i nezgode:</p> <p>(a) u kojima učestvuju brodovi koji plove pod zastavom jedne od država članica;</p> <p>(b) koje se dogode unutar teritorijalnog mora i unutrašnjih morskih voda država članica, kao što je određeno u UNCLOS-u; ili</p> <p>(c) koje uključuju druge bitne interese država članica.</p> <p>2. Ova se Direktiva ne primjenjuje na pomorske nesreće i nezgode u kojima učestvuju isključivo:</p> <p>(a) ratni brodovi i brodovi za prevoz trupa te drugi brodovi koji su u vlasništvu ili pod upravljanjem države članice, a upotrebljavaju se isključivo za državne neprivredne svrhe;</p> <p>(b) brodovi bez mehaničkog pogona, drveni brodovi jednostavne gradnje, jahte za razonodu i plovila za razonodu koja nisu uključena u privrednu djelatnost, osim ako imaju ili će imati posadu i prevoze više od 12 putnika za privredne</p>	<p><b>Član 2</b></p> <p>Ova uredba primjenjuje se na pomorske nezgode ili nesreće u kojima učestvuju plovni objekti crnogorske državne pripadnosti, ili su nastale u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore i za koje je zainteresovana Crna Gora.</p> <p><b>Član 3</b></p> <p>Ova uredba ne primjenjuje se na pomorske nezgode i nesreće u kojima učestvuju samo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ratni brodovi i brodovi za prevoz vojnih trupa, drugi brodovi, odnosno plovni objekti koji koriste organi državne uprave i koji služe isključivo u neprivredne svrhe;</li> <li>- plovni objekti bez sopstvenog pogona;</li> <li>- drveni brodovi jednostavne gradnje;</li> <li>- jahte i čamci koji ne obavljaju privrednu djelatnost;</li> <li>- ribarski brodovi dužine manje od 15 m;</li> </ul>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>svrhe;</p> <p>(c) plovila unutrašnje plovidbe koja plove na plovnim putevima unutrašnje plovidbe;</p> <p>(d) ribarska plovila dužine manje od 15 metara;</p> <p>(e) nepomični odobalni objekti za eksploataciju podmorja.</p>	<p>– nepomični pomorski objekti za eksploataciju podmorja.</p> <p>U istraživanju pomorske nezgode ili nesreće u kojoj je učestvovao ratni brod učestvuje lice koje odredi organ državne uprave nadležan za poslove odbrane.”</p>			
<p><b>Član 3</b> Definicije U smislu ove Direktive:</p> <p>1. „Kodeks IMO-a o istraživanju pomorskih nesreća i nezgoda” je Kodeks o istraživanju pomorskih nesreća i nezgoda priložen rezoluciji A.849(20) Skupštine IMO-a od 27. novembra 1997. sa svim izmjenama;</p>	<p><b>Član 4</b></p> <p>Izrazi upotrijebljeni u ovoj uredbi imaju sljedeća značenja:</p> <p>11) IMO Kodeks je kodeks Međunarodne pomorske organizacije za istrage pomorskih nezgoda i nesreća;</p>	Potpuno usklađeno		
<p>2. sljedeći izrazi se podrazumijevaju u skladu s definicijama iz Kodeksa IMO-a o istraživanju pomorskih nesreća i nezgoda:</p> <p>(a) „pomorska nesreća”;</p> <p>(b) „vrlo ozbiljna nesreća”;</p> <p>(c) „pomorska nezgoda”;</p> <p>(d) „sigurnosna istraga pomorske nesreće ili nezgode”;</p> <p>(e) „država koja vodi istragu”;</p> <p>(f) „bitno zainteresovana država”;</p> <p>3. izraz „ozbiljna nesreća” podrazumijeva se u skladu s ažuriranom definicijom iz pisma MSC-MEPC.3/Circ.3 Odbora IMO-a za pomorsku sigurnost i zaštitu morske sredine od 18. decembra 2008.;</p>	<p><b>Član 4</b></p> <p>2) <i>vrlo ozbiljna pomorska nesreća</i> je pomorska nesreća koja uključuje potpuni gubitak broda, smrtni slučaj uslijed nezgode ili nesreće ili ozbiljno zagađivanje mora prouzrokovano radom broda;</p> <p>3) <i>ozbiljna nesreća</i> je pomorska nesreća koja je nastala uslijed požara, eksplozije, sudara, nasukavanja, udara, oštećenja od nevremena, oštećenja ledom, napuknuća trupa ili nedostataka na trupu, koja: onemogućava rad glavnih mašina, veće oštećenje nadgrađa, ozbiljno oštećenje strukture (probijanje podvodnog dijela trupa) i nastavak plovidbe; prouzrokuje zagađivanje morske okoline (izlivanjem zagađujućih materija sa broda preko 50 tona); i/ili</p>	Potpuno usklađeno	Definicije su prenijete u Zakon o sigurnosti pomorske plovidbe („Sl. list CG“, br. 62/13)	

	<p>prouzrokujevar ili oštećenje broda koje zahtijeva tegljenje ili pomoći sa obale;</p> <p><i>5) zainteresovana država</i> je država: čiju zastavu vije brod uključen u pomorsku nezgodu ili nesreću; u čijem se teritorijalnom moru, ili unutrašnjim morskim vodama dogodila pomorska nezgoda ili nesreća;</p> <p>čija je okolina ozbiljno oštećena pomorskom nezgodom ili nesrećom (uključujući i okolinu njene teritorije priznate međunarodnim pravom);</p> <p>kojoj bi se uslijedne zgodbe ili nesrećemoglo dogoditi ozbiljno zagađivanje okoline (uključujući i okolinu njene teritorije priznate međunarodnim propisima) pomorskom nezgodom ili nesrećom ;</p> <p>kojoj prijeti šteta za njena vještačka ostrva, postrojenja ili konstrukcije nad kojima ima jurisdikciju; ili</p> <p>čiji su državlјani izgubili živote, ili pretrpjeli ozbiljne povrede pomorskom nezgodom ili nesrećom ; ili</p> <p>koja posjeduje informacije koje su korisne za istraživanje; i</p> <p>koja je iz opravdanih razloga zainteresovana za sprovođenje istrage;</p>			
4. „smjernice IMO-a o pravednom postupanju prema pomorcima u slučaju pomorske nesreće” su smjernice priložene rezoluciji LEG.3(91) Pravnog odbora IMO-a od 27. aprila 2006., koje je odobrilo upravno tijelo Međunarodne organizacije rada na svojoj 296. sjednici od 12. do 16. juna	<p>Član 4</p> <p><i>10) IMO smjernice su smjernice o korektnom postupanju sa pomorcima u slučaju pomorske nesreće.</i></p>	Potpuno usklađeno		

2006.;				
5. izrazi „ro-ro putnički brod“ i „brzo putničko plovilo“ podrazumijevaju se u skladu s definicijama iz člana 2 Direktive 1999/35/EZ;	nema odgovarajuće odredbe	potpuno usklađeno	Definicija je prenijeta u član 6 Zakona o sigurnosti pomorske plovidbe („Sl. list CG“, br. 62/13)	
6. „zapisivač podataka o putovanju“ (dalje u tekstu VDR) podrazumijeva se u skladu s definicijom iz rezolucije A.861(20) Skupštine IMO-a i rezolucije MSC.163(78) Odbora za pomorsku sigurnost IMO-a;	član 4 6) zapisivač podataka o putovanju je uređaj koji bilježi podatke o putovanju tog broda isluži za utvrđivanje uzroka pomorske nesreće (u daljem tekstu:VDR)	Potpuno usklađeno		
7. „sigurnosna preporuka“ je svaki prijedlog, pa i onaj radi registracije i nadzora, koji daje: (a) istražno tijelo države koja sprovodi ili vodi sigurnosnu istragu, na temelju podataka dobijenih iz te istrage; ili ako je potrebno, (b) Komisija, na temelju dokumentovane analize podataka i rezultata obavljenih sigurnosnih istraživanja.	član 4 9) sigurnosna preporuka je svaki predlog Komisije za istraživanje ( u daljem tekstu: Komisija), koji treba preuzeti prilikom registracije brodova i vršenja tehničkog nadzora;	Potpuno usklađeno		
Član 4 Status sigurnosnih istraživača 1. Države članice, u skladu sa svojim pravnim sistemima, određuju pravni status sigurnosne istrage tako da se omogući što efikasnije i što brže obavljanje tih istraživača. Države članice, u skladu sa svojim zakonodavstvom, te prema potrebi saradnjom s tijelima nadležnim za sudsku istragu, osiguravaju da sigurnosne istrage: (a) budu nezavisne o kaznenim ili drugim	Član 7 Sigurnosna istraga: 1) sprovodi se nezavisno od istraživača koje sprovode nadležni državni organi za utvrđivanje odgovornosti i krivice; 2) ne smije biti obustavljena ili odložena zbog istraživača koje sprovode nadležni državni organi ili bilo kog drugog razloga; 3) može da se sprovodi u saradnji sa drugim državama koje vode istrage ili se	Potpuno usklađeno	Materija je regulisana i članom 178 Zakona o sigurnosti pomorske	

<p>paralelnim istragama kojima se utvrđuje odgovornost ili određuje stepen krivice; i</p> <p>(b) ne budu nepropisno zabranjene, obustavljene ili odložene zbog navedenih istraga.</p> <p>2. Pravila koja moraju uspostaviti države članice, u skladu sa stalnim okvirom saradnje iz člana 10, uključuju odredbe koje omogućuju:</p> <p>(a) saradnju i uzajamnu pomoć u sigurnosnim istragama koje vode druge države članice, ili povjeravanje dužnosti vođenja takve istrage drugoj državi članici u skladu s članom 7; i</p> <p>(b) usklađivanje djelatnosti njihovih istražnih tijela u mjeri potrebnoj za postizanje cilja ove Direktive.</p>	<p>može povjeriti drugoj državi u skladu sa IMO Kodeksom;</p> <p>4)sprovodi se uz koordinaciju organa državne uprave sa Evropskom komisijom.</p> <p>Sigurnosna istraga pokreće se odmah nakon pomorske nezgode ili nesreće, a najkasnije dva mjeseca od nastanka pomorske nezgode ili nesreće.”</p>		<p>plovidbe („Sl. list CG“, br. 62/13)</p>	
<p><b>Član 5</b></p> <p><b>Obaveza istraživanja</b></p> <p>1. Svaka država članica osigurava da istražno tijelo iz člana 8. obavi sigurnosnu istragu nakon vrlo ozbiljnih pomorskih nesreća:</p> <p>(a) u kojima učestvuje brod koji plovi pod njenom zastavom, bez obzira na mjesto nesreće;</p> <p>(b) koje su se dogodile unutar njenog teritorijalnog mora i unutrašnjih morskih voda, kao što je određeno u UNCLOS-u, bez obzira na zastavu broda ili brodova uključenih u nesreću; ili</p> <p>(c) koje uključuju bitan interes države članice, bez obzira na mjesto nesreće i zastavu broda ili brodova uključenih u nesreću.</p> <p>2. Nadalje, kod ozbiljnih nesreća, istražno tijelo obavlja prethodnu procjenu da bi odlučilo o tome hoće li preduzeti sigurnosnu istragu. Ako istražno tijelo odluči da neće preduzeti sigurnosnu istragu, razlozi za takvu odluku moraju se zabilježiti i izvijestiti u skladu s članom 17. stavom 3.</p> <p>Kod svih drugih pomorskih nesreća ili nezgoda,</p>	<p><b>član 5</b></p> <p>Kada se pomorska nezgoda ili nesreća dogodi brodu crnogorske državne pripadnosti izvan unutrašnjih morskih voda i teritorijalnog mora Crne Gore, zapovjednik broda je dužan da odmah u pisanoj formi obavijesti organ državne uprave nadležan za poslove pomorstva (u daljem tekstu: Ministarstvo).</p> <p><b>član 6</b></p> <p>Kada se pomorska nezgoda ili nesreća dogodi u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore, učesnici pomorske nezgode ili nesreće, njihovi predstavnici, kao i organi državne uprave koji imaju informaciju o pomorskoj nezgodi ili nesreći, dužni su da bez odlaganja obavijeste organ uprave nadležan za sigurnost plovidbe (u daljem tekstu: organ uprave) i Lučku kapetaniju.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>istražno tijelo odlučuje o tome hoće li se preduzeti sigurnosna istraga.</p> <p>Prilikom odlučivanja iz prvog i drugog podstava, istražno tijelo uzima u obzir težinu pomorske nesreće ili nezgode, vrstu dotičnog broda i/ili tereta, te mogućnosti da će rezultati sigurnosne istrage uticati na sprečavanje budućih pomorskih nesreća i nezgoda.</p> <p>3. Područje primjene i praktična uputstva za obavljanje sigurnosnih istraga određuje istražno tijelo države članice koja vodi istragu u saradnji s odgovarajućim tijelima drugih bitno zainteresovanih država, na način koji smatra najpogodnijim za postizanje cilja ove Direktive, te radi sprečavanja budućih nesreća i nezgoda.</p> <p>4. Prilikom obavljanja sigurnosnih istraga, istražno tijelo postupa po zajedničkoj metodologiji za istraživanje pomorskih nesreća i nezgoda, razvijenoj u skladu s članom 2. tačkom (e) Regulative (EZ) br. 1406/2002. Istražitelji mogu odstupiti od te metodologije u određenom slučaju ako je to prema njihovom stručnom mišljenju opravdano, te ako je potrebno za postizanje ciljeva istrage. Komisija prihvata ili mijenja tu metodologiju u smislu ove Direktive uzimajući u obzir sve korisne primjere iz sigurnosnih istraga. Ta mjera, namijenjena za izmjene elemenata ove Direktive koji nisu ključni, među ostalim njenim dopunjavanjem, donosi se u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz člana 19. stava 3.</p> <p>5. Sigurnosna istraga započinje u najkraćem mogućem roku nakon pomorske nesreće ili nezgode, a u svakom slučaju najkasnije dva mjeseca nakon tog događaja.</p>	<p><b>Član 7</b></p> <p>Sigurnosna istraga:</p> <p>1) sprovodi se nezavisno od istrage koje sprovode nadležni državni organi za utvrđivanje odgovornosti i krivice;</p> <p>2) ne smije biti obustavljena ili odložena zbog istrage koje sprovode nadležni državni organi ili bilo kog drugog razloga;</p> <p>3) može da se sprovodi u saradnji sa drugim državama koje vode istrage ili se može povjeriti drugoj državi u skladu sa IMO Kodeksom;</p> <p>4)sprovodi se uz koordinaciju organa državne uprave sa Evropskom komisijom.</p> <p>Sigurnosna istraga pokreće se odmah nakon pomorske nezgode ili nesreće, a najkasnije dva mjeseca od nastanka pomorske nezgode ili nesreće.</p> <p><b>Član 10</b></p> <p>U slučaju ozbiljnih nesreća Komisija vrši prethodnu procjenu potrebe sprovođenja sigurnosne istrage.</p> <p>Ukoliko Komisija prethodnom procjenom utvrdi da nema potrebe za sprovođenjem sigurnosne istrage, razlozi za nesprovođenje sigurosne istrage treba da budu obrazloženi, o čemu se obavještava Evropska komisija.</p> <p>Prilikom procjene iz st. 1 i 2 ovog člana, uzima se u obzir težina pomorske nesreće, vrsta broda i/ili tereta, kao i mogući uticaj sigurnosne istrage na sprječavanje budućih pomorskih nezgoda i nesreća.</p>		
--	---	--	--

	<p><b>Član 11</b></p> <p>Sigurnosna istraga vrši se pojedinačno za svaku vrlo ozbiljnu pomorsku nesreću ako:</p> <p>1) je u nesreći učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, bez obzira na mjesto nesreće; ili      2) se nesreća dogodila u područjima u kojima Crna Gora ima suverena prava, bez obzira na zastavu broda ili brodova koji su učestvovali u nesreći;      3) je od interesa za Crnu Goru, bez obzira na mjesto nesreće ili na državnu pripadnost broda ili brodova koji su učestvovali u nesreći.</p>			
<p><b>Član 6</b></p> <p>Obaveza obavještavanja</p> <p>Država članica, u okviru svog pravnog sistema, zahtijeva da nadležna tijela i/ili uključene strane bez odlaganja obavijeste njeno istražno tijelo o svim nesrećama i nezgodama koje spadaju u područje primjene ove Direktive.</p>	<p><b>Član 6</b></p> <p>Kada se pomorska nezgoda ili nesreća dogodi u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore, učesnici pomorske nezgode ili nesreće, njihovi predstavnici, kao i organi državne uprave koji imaju informaciju o pomorskoj nezgodi ili nesreći, dužni su da bez odlaganja obavijeste organ uprave nadležan za sigurnost plovidbe (u daljem tekstu: organ uprave) i Lučku kapetaniju. Organ uprave obavještava Ministarstvo, Komisiju i organ državne uprave nadležan za poslove odbrane ako je u pomorskoj nezgodi ili nesreći učestvovao ratni brod. Ukoliko je u pomorskoj nezgodi ili nesreći učestvovao brod koji vije stranu zastavu,</p>	Potpuno usklađeno		

	Ministarstvo u roku od 24 sata od dobijanja obavještenja o pomorskoj nezgodi ili nesreći, obavještava državu čiju zastavu brod vije i druge zainteresovane države.”			
<p><b>Član 7.</b></p> <p>Vodenje i učestvovanje u sigurnosnim istragama</p> <p>1. U načelu, svaka pomorska nesreća ili nezgoda predmet je samo jedne istrage koju obavlja država članica ili država članica koja vodi istragu uz učešće svih drugih bitno zainteresovanih država članica.</p> <p>U slučaju sigurnosnih istraga koje uključuju dvije ili više država članica, dotične države članice sarađuju kako bi se što prije sporazumjele o tome koja će od njih biti država članica koja vodi istragu. One ulažu sve napore da bi se dogovorile o postupcima istrage. U okviru tog dogovora, druge bitno zainteresovane države imaju jednak prava i pristup svjedocima i dokazima kao država članica koja sprovodi sigurnosnu istragu. One isto tako imaju pravo da država članica koja vodi istragu uzme u obzir njihovo mišljenje.</p> <p>Sprovođenje paralelnih sigurnosnih istraga o istoj pomorskoj nesreći ili nezgodi strogo je ograničeno na iznimne slučajevе. U takvim slučajevima, države članice obavještava Komisiju o razlozima sprovođenja tih paralelnih istraga. Države članice koje sprovode paralelne sigurnosne istrage međusobno sarađuju. Posebno, zainteresovana istražna tijela razmjenjuju sve korisne podatke koje su prikupili tokom istraga, posebno da bi postigli što je više moguće zajedničke zaključke.</p> <p>Države članice dužne su uzdržati se od svih mjera</p>	<p><b>Član 12</b></p> <p>U slučaju ozbiljnih i vrlo ozbiljnih nesreća u teritorijalnom moru i unutrašnjim morskim vodama Crne Gore u kojima nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, Komisija će uspostaviti kontakt sa nadležnim tijelima zainteresovanih država, radi dogovora koja će država voditi sigurnosnu istragu, u cilju izbjegavanja paralelne sigurnosne istrage.</p> <p>Sigurnosnu istragu Vlada Crne Gore može, povjeriti drugoj državi u slučaju pomorske nezgode ili nesreće:</p> <p>1) u kojoj je učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti na otvorenom moru, ili u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru druge države;</p> <p>2) u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore u kojoj nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti.</p>	potpuno usklađeno		

<p>kojima bi se moglo nepropisno zabraniti, obustaviti ili odložiti sprovođenje sigurnosne istrage koja spada u područje primjene ove Direktive.</p> <p>2. Nezavisno o stavu 1., svaka država članica ostaje odgovorna za sigurnosnu istragu i koordinaciju s drugim bitno zainteresovanim državama članicama sve dok se međusobno ne dogovore koja od njih će voditi istragu.</p> <p>3. Ne dovodeći u pitanje svoje obaveze u skladu s ovom Direktivom i međunarodnim pravom, država članica može, za svaki pojedini slučaj, međusobnim dogovorom povjeriti drugoj državi članici dužnost vođenja sigurnosne istrage ili posebne zadatke povezane s sprovođenjem takve istrage.</p> <p>4. Ako je u pomorsku nesreću ili nezgodu uključen ro-ro putnički brod ili brzo putničko plovilo, postupak sigurnosne istrage pokreće država članica u čijem se teritorijalnom moru ili unutrašnjim morskim vodama, kao što je određeno u UNCLOS-u, nesreća ili nezgoda dogodila ili, ako se nesreća ili nezgoda dogodila u drugim vodama, posljednja država članica u koju je uplovio taj putnički brod ili plovilo. Ta država ostaje odgovorna za sigurnosnu istragu i koordinaciju s drugim bitno zainteresovanim državama članicama dok se međusobno ne dogovore koja od njih će voditi istragu.</p>	<p>zainteresovane države u skladu sa IMO Kodeksom ovom uredbom. Ukoliko Komisija učestvuje u sigurnosnoj istrazi koju vodi druga zainteresovana država, Komisija neće voditi paralelnu sigurnosnu istragu, ukoliko se istraga sprovodi po IMO Kodeksu.</p>			
<p><b>Član 8.</b> Istražna tijela</p> <p>1. Države članice osiguravaju da se sigurnosne istrage sprovode u nadležnosti stalnog i nepristrasnog istražnog tijela koje će dobiti</p>	<p><b>član 7</b></p> <p>(2) Sigurnosna istraga pokreće se odmah nakon pomorske nezgode ili nesreće, a najkasnije dva mjeseca od nastanka pomorske nezgode ili nesreće.</p>	potpuno usklađeno	Materija je regulisana i	

<p>potrebna ovlašćenja i odgovarajuće osposobljene istražitelje, mjerodavne za pitanja u vezi s pomorskim nesrećama i nezgodama.</p> <p>Za nepristrasno obavljanje sigurnosne istrage, istražno tijelo mora biti nezavisno organizaciono, pravno i u donošenju odluka od svih strana čiji bi interesi mogli biti u sukobu s dužnosti koja mu je povjerena.</p> <p>Neobalne države članice koje nemaju brodova ni plovila pod svojom zastavom, odrediće nezavisnu kontaktnu točku za saradnju u istrazi u skladu s članom 5. stavom 1. tačkom (c).</p> <p>2. Istražno tijelo osigurava da svaki istražitelj ima stručno znanje i praktično iskustvo u područjima koja se odnose na njihove uobičajene istražne poslove. Osim toga, istražno tijelo dužno je osigurati brzu dostupnost odgovarajućeg stručnog mišljenja ako je to potrebno.</p> <p>3. Poslovi povjereni istražnom tijelu mogu se proširiti na prikupljanje i analizu podataka u vezi s pomorskom sigurnosti, posebno u preventivne svrhe, u mjeri u kojoj ti poslovi ne utiču na njegovu nezavisnost i ne povlače odgovornost za regulatorna, administrativna ili normativna pitanja.</p> <p>4. Države članice, u okviru svojih pravnih sistema, osiguravaju da istražitelji njihovih istražnih tijela ili bilo kojeg drugog istražnog tijela ovlašćenog za sigurnosnu istragu, prema potrebi u saradnji s tijelima nadležnim za sudsku istragu, dobiju sve podatke korisne za sprovođenje sigurnosne istrage te da mogu:</p> <p>(a) imati slobodan pristup svim relevantnim područjima i mjestu nesreće te svim brodovima, olupinama ili objektima, uključujući teret, opremu</p>	<p><b>Član 8</b></p> <p>Sigurnosnu istragu sprovodi Komisija. Komisijom rukovodi glavni istražilac. Glavni istražilac i imenovani članovi eksperstkog tima, potpisuju izjavu kojom preuzimaju odgovornost za poštovanje načela nezavisnosti, nepristrastnosti i povjerljivosti u sprovođenju sigurnosne istrage.</p> <p><b>Član 9</b></p> <p>Glavni istražilac može biti lice koje ima završen pomorski fakultet i pet godina iskustva kao sudski vještak pomorske struke, ili lice koje imao vlašćenje o osposobljenosti za zvanje zapovjednika broda od 3000 GT ili većeg, ili ovlašćenje upravitelja mašine na brodu sa mašinskim kompleksom pogonske snage od 3000 kW, ili jačim sa najmanje pet godina pomorskog iskustva, u svojstvu oficira palube, ili oficira mašine, ili inspektora države zastave, ili pomoćnog inspektora države luke, od čega najmanje dvije godine plovidbe u svojstvu oficira palube ili mašine.</p> <p>Glavni istražilac i eksperstki tim treba da:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) imaju slobodan pristup relevantnom području ili mjestu nezgode ili nesreće, brodu, olupini, ili objektu uključujući teret, putnike, opremu ili ostatke opreme, bez naloga suda;</li> <li>2) obezbijede ažurno evidentiranje</li> </ol>	<p>članom 179 Zakona o sigurnosti pomorske plovidbe („Sl. list CG“, br. 62/13)</p>	
--	--	--	--

<p>ili ostatke;</p> <p>(b) odmah osigurati popis dokaza te kontrolisano traganje i uklanjanje olupine, ostataka i drugih dijelova ili materija radi ispitivanja ili analize;</p> <p>(c) zahtijevati ispitivanje ili analizu predmeta iz tačke (b) te imati slobodan pristup rezultatima tih ispitivanja ili analize;</p> <p>(d) imati slobodan pristup svim bitnim informacijama i zabilježenim podacima, uključujući i podatke VDR-a, koji se odnose na brod, putovanje, teret, posadu ili druge osobe, predmete, uslove ili okolnosti, kopirati ih i koristiti;</p> <p>(e) imati slobodan pristup rezultatima pregleda tijela žrtava ili ispitivanja obavljenih na uzorcima s tijela žrtava;</p> <p>(f) zahtijevati i imati slobodan pristup rezultatima pregleda ili ispitivanja obavljenih na uzorcima uzetima od ljudi koji su uključeni u radni proces na brodu i svih drugih bitnih osoba;</p> <p>(g) razgovarati sa svjedocima u odsutnosti svih osoba za čije bi se interes moglo smatrati da ometaju sigurnosnu istragu;</p> <p>(h) dobiti dokumentaciju o pregledu i odgovarajuće podatke koje imaju država zastave, vlasnici, klasifikaciona društva ili druge mjerodavne strane, uvijek kada te strane ili njihovi predstavnici imaju sjedište u državi članici;</p> <p>(i) tražiti pomoć mjerodavnih vlasti u dotičnim državama, uključujući inspektore države zastave i države luke, službenike obalne straže, operatere sistema nadzora plovidbe, ekipe za traganje i spašavanje, peljare i drugo lučko ili pomorsko osoblje.</p> <p>5. Istražnom tijelu se mora omogućiti da reaguje</p>	<p>(popisivanje, fotografisanje, snimanje, mjerjenje i slično) i zaštitu prikupljenih dokaza;</p> <p>3) obezbijede nadzor nad istragom, prikupljanjem i prikrivanjem dokaza, kao što su olupina, ostaci broda, tereta ili opreme ili drugihstvari koje su neophodne za analizu i sprovođenje istrage;</p> <p>4) vrše pregled ili analizu prikupljenih dokaza iz tačke 2 ovog člana i da imaju slobodan pristup rezultatima tih pregleda i analiza;</p> <p>5) imaju slobodan pristup i kopije relevantnih informacija i zabilježenih podataka, uključujući podatke iz VDR-a ili SZZ-a, koji se odnose na brod, putovanje, teret, posadu ili druga lica, objekat, stanje ili okolnosti;</p> <p>6) imaju slobodan pristup rezultatima izvršenih pregleda stradalih lica u nezgodi ili nesreći ili ispitivanjima obavljenim na uzorcima uzetih sa tijela stradalih lica;</p> <p>7) imaju slobodan pristup rezultatima izvršenih pregleda ili ispitivanja obavljenih na uzorcima uzetih sa lica koja su radila na brodu ili drugih relevantnih lica;</p> <p>8) po potrebi saslušaju svjedočke, bez prisustva lica čiji interesi, po procjeni istražioca, mogu ometati sigurnosnu istragu;</p> <p>9) imaju slobodan pristup izvještajima o izvršenim pregledima na brodu i izdatim brodskim ispravama u skladu sa zakonom i relevantnim informacijama koje ima</p>			
---	--	--	--	--

<p>odmah čim dobije obavještenje o nesreći te da dobije odgovarajuća sredstva za samostalno obavljanje svojih dužnosti. Njegovi istražitelji dobijaju status koji im daje potrebne garancije za nezavisnost.</p> <p>6. Istražno tijelo može kombinovati svoje dužnosti na temelju ove direktive sa istraživanjem drugih događaja koji nisu pomorske nesreće, pod uslovom da ti događaji ne ugrožavaju njegovu nezavisnost.</p>	<p>država pod čijom zastavom je brod plovio, vlasnik, brodar ili kompanija, priznata organizacija ili druga relevantna strana; 10) ostvaruju potrebnu saradnju preko Ministarstva, radi pomoći relevantnih tijela u drugim državama uključujući države zastave i lučke vlasti; 11) po potrebi sarađuju sa vlasnikom, brodarom ili kompanijom, zapovjednikom i upraviteljem maštine u istražnim radnjama neophodnim za sprovođenje sigurnosne istrage.</p>			
<p><b>Član 9</b>  <b>Povjerljivost</b></p> <p>Ne dovodeći u pitanje Direktivu 95/46/EZ, države članice u okviru svojih pravnih sistema osiguravaju da sljedeća dokumentacija ne bude dostupna osim u svrhu sigurnosne istrage, ako nadležno tijelo u toj državi članici ne odredi da postoji opravdani javni interes za otkrivanje te dokumentacije:</p> <p>(a) svi iskazi svjedoka i druge izjave, izvještaji i bilješke koje je istražno tijelo zabilježilo ili primilo tokom sigurnosne istrage;</p> <p>(b) dokumentacija kojom se otkriva identitet osoba koje su dale iskaz u vezi sa sigurnosnom istragom;</p> <p>(c) posebno osjetljivi i privatni podaci koji se odnose na osobe uključene u pomorsku nesreću ili nezgodu, uključujući zdravstvene podatke.</p>	<p><b>Član 14</b></p> <p>Komisija, dokaze koje je prikupila prilikom sprovođenja sigurnosne istrage može koristiti samo za potrebe istrage i za potrebe nadležnih državnih organa u cilju zaštite interesa Crne Gore i to:</p> <p>4) iskaze svjedoka i druge izjave, izvještaje i zapisnike koje je Komisija sačinila ili primila tokom sigurnosne istrage;</p> <p>5) dokumentaciju o identitetu lica koja su dala izjave tokom sigurnosne istrage;</p> <p>6) lične podatke za lica uključena u pomorsku nezgodu ili nesreću, uključujući i zdravstvene podatke.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p><b>član 10</b>  <b>Stalni okvir saradnje</b></p>	<p><b>Član 15</b></p>			

<p>1. Države članice, u uskoj saradnji s Komisijom, uspostavljaju stalni okvir suradnje koji omogućuje njihovim istražnim tijelima da međusobno sarađuju u mjeri potrebnoj za postizanje cilja ove Direktive.</p> <p>2. Pravilnik o stalnom okviru saradnje i u tu svrhu predviđen organizacioni sistem određuju se u skladu s regulatornim postupkom iz člana 19. stava 2.</p> <p>3. Unutar stalnog okvira saradnje, istražna tijela u državama članicama posebno se dogovaraju o najboljim načinima saradnje radi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) omogućavanja zajedničke upotrebe uređaja, objekata i opreme za tehničko istraživanje olupina i brodske opreme te drugih predmeta bitnih za sigurnosnu istragu, uključujući izvlačenje i vrednovanje podataka iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja;</li> <li>(b) osiguravanja međusobne saradnje ili stručnog mišljenja potrebnog za obavljanje posebnih zadataka;</li> <li>(c) pribavljanja i zajedničkog korišćenja informacija bitnih za analizu podataka o nesreći i izradu odgovarajućih sigurnosnih preporuka na nivou Zajednice;</li> <li>(d) sastavljanja zajedničkih načela za dalje sigurnosne preporuke i prilagođavanje istražnih metoda razvoju tehničkog i naučnog napretka;</li> <li>(e) odgovarajuće upotrebe sistema za rano uzbunjivanje iz člana 16.;</li> <li>(f) uspostavljanja pravila o povjerljivosti za zajedničko korišćenje iskaza svjedoka te obradu podataka i druge dokumentacije iz člana 9., i u odnosima s trećim zemljama, u skladu s</li> </ul>	<p>Komisija može sarađivati sa Evropskom komisijom radi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) međusobne razmjene instalacija, uređaja i opreme za tehničko istraživanje olupine, brodske opreme i drugih objekata relevantnih za sigurnosnu istragu, uključujući i izlučivanje i procjenu informacija iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja;</li> <li>2) pružanja tehničke saradnje, ili razmjene znanja potrebnih za izvođenje posebnih zadataka;</li> <li>3) pribavljanja i razmjene informacija relevantnih za analizu podataka o nezgodi ili nesreći i izradi odgovarajućih preporuka;</li> <li>4) praćenja sigurnosnih preporuka i prilagođavanja istražnih metoda tehničkom i naučnom razvoju;</li> <li>5) utvrđivanja pravila zaštite tajnosti podataka, dobijenih razmjenom izjava svjedoka i obrade podataka;</li> <li>6) organizovanja obuke istražilaca;</li> <li>7) promovisanja saradnje sa istražnim tijelima, ili organizacijama zemalja članica Evropske unije, drugih država i međunarodnih organizacija za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća.”</li> </ol>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
---	--	--------------------------	--	--

nacionalnim propisima; (g) organizovanja, ako je potrebno, odgovarajućeg osposobljavanja za pojedine istražitelje; (h) razvijanja saradnje s istražnim tijelima trećih zemalja i s međunarodnim organizacijama za istraživanje pomorskih nesreća u područjima koje obuhvata ova Direktiva; (i) pružanja svih korisnih informacija istražnim tijelima koja sprovode sigurnosne istrage.				
<b>Član 11.</b> Troškovi 1. Ako sigurnosne istrage uključuju dvije ili više država članica, djelatnosti koje se odnose na te istrage su besplatne. 2. Ako se zahtijeva pomoć države članice koja nije uključena u sigurnosnu istragu, države članice se dogovaraju o naknadi nastalih troškova.	Nema odgovarajuće odredbe	potpuno usklađeno	Materija je regulisana članom 180 stav 7 Zakona o sigurnosti pomorske plove („Sl. list CG“, br. 62/13)	
<b>Član 12.</b> Saradnja s bitno zainteresovanim trećim zemljama 1. Države članice u najvećoj mogućoj mjeri sarađuju s drugim bitno zainteresovanim trećim zemljama u sigurnosnim istragama. 2. Međusobnim dogовором може се дозволити битно зainteresованим трћим земљама да се придруже сигурносној истражи коју води држава чланica у складу с овом Директивом, у било којој фази истраже. 3. Сарадња државе чланice у сигурносној истражи коју спроводи битно зainteresована трћа земља не доводи у пitanje обавезе спровођења сигурносних истрага и изјеštавања у складу с овом Директивом. Ако битно зainteresirana трћа	<b>Član 12</b> У случају озбиљних и врло озбиљних нesreća u teritorijalnom moru i unutrašnjim morskim vodama Crne Gore u kojima nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, Komisija će uspostaviti kontakt sanadležnim tijelima zainteresovanih država, radi dogovora koja će država voditi sigurnosnu istragu, u cilju izbjegavanja paralelne sigurnosne istrage. Сигурносну истрагу Влада Црне Горе може, поверити другој држави у случају поморске нештоде или несреће: 1) у којој је учествовао брод	Potpuno usklađeno		

<p>zemlja vodi sigurnosnu istragu koja uključuje jednu ili više država članica, države članice mogu odlučiti da neće obavljati paralelnu sigurnosnu istragu, pod uslovom da se sigurnosna istraga koju vodi treća zemlja sprovodi u skladu s Kodeksom IMO-a o istraživanju pomorskih nesreća i nezgoda.</p>	<p>crnogorske državne pripadnosti na otvorenom moru, ili u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru druge države;</p> <p>2) u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore u kojoj nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti.</p> <p><b>Član 13</b></p> <p>Sprovodenje sigurnosne istrage vrši se u skladu sa IMO Kodeksom za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća.</p> <p>Ispitivanje pomoraca koji su uključeni u pomorsku nesreću, Komisija vrši u skladu sa IMO smjernicama.</p> <p><b>Član 16</b></p> <p>U sigurnosnoj istrazi koju vodi Komisija mogu učestvovati zainteresovane države u skladu sa IMO Kodeksom ovom uredbom.</p> <p>Ukoliko Komisija učestvuje u sigurnosnoj istrazi koju vodi druga zainteresovana država, Komisija neće voditi paralelnu sigurnosnu istragu, ukoliko se istraga sprovodi po IMO Kodeksu.”</p>			
<p><b>Član 13</b></p> <p><b>Zaštita dokaza</b></p> <p>Države članice donose mjere kako bi osigurale da strane na koje se odnose nesreće i nezgode u skladu s ovom Direktivom, nastoje:</p> <p>(a) zaštititi sve podatke s pomorskih karata, iz brodskih dnevnika, elektronskih i magnetskih zapisa i videotraka, uključujući podatke iz VDR-a i</p>	<p><b>Član 17</b></p> <p>Učesnici u pomorskoj nezgodi ili nesreći, ukoliko su u mogućnosti, treba da preduzmu adekvatne mjere radi:</p> <p>1) očuvanja brodskih isprava, zapisa i knjiga, podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetskih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na razdoblje prije, za vrijeme i nakon nesreće;</p> <p>(b) spriječiti dopisivanje ili zapisivanje preko tih podataka, brisanje ili druge promjene tih podataka;</p> <p>(c) spriječiti ometanje svih drugih uređaja koji bi se opravdano mogli smatrati korisnim za sigurnosnu istragu nesreće;</p> <p>(d) u najbržem roku prikupiti i zaštititi sve dokaze u svrhu sigurnosne istrage.</p>	<p>drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije nezgode ili nesreće;</p> <p>2) stavljanja na raspolaganje izlučenih podataka iz VDR-a, u svrhu pokretanja istrage;</p> <p>3) sprječavanja bilo kakve izmjene podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetnih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije nezgode ili nesreće (dopisivanje ili zapisivanje preko postojećih podataka, precrtavanje, brisanje i slično);</p> <p>4) sprječavanja ometanja drugih uređaja koji se smatraju korisnim za sigurnosnu istragu;</p> <p>5) prikupljanja i čuvanja svih dokaza za potrebe istrage pomorske nesreće.”</p>			
<p><b>Član 14</b></p> <p>Izvještaji o nesrećama</p> <p>1. Sigurnosne istrage koje se obavljaju u skladu s ovom Direktivom završavaju objavljenim izvještajem koje se predaje u obliku koji odredi mjerodavno istražno tijelo i u skladu s odgovarajućim djelovima Priloga I.</p> <p>Istražna tijela mogu odlučiti da se za sigurnosnu istragu koja se ne odnosi na vrlo ozbiljnu ili ozbiljnu pomorsku nesreću, zavisno od slučaja, a čiji rezultati neće uticati na sprečavanje budućih nesreća i nezgoda, objavi pojednostavljeni izvještaj.</p>	<p><b>Član 18</b></p> <p>Nakon završetka sigurnosne istrage Komisija je dužna da sačini i objavi konačni izvještaj o sprovedenoj istrazi u skladu sa smjernicama IMO Kodeksa.</p> <p>Izvještaj iz stava 1 ovog člana, sačinjava se i objavljuje u roku od godinu dana od dana nastanka nezgode ili nesreće.</p> <p>Ako Komisija u roku iz stava 2 ovog člana nije u mogućnosti da sačini konačni izvještaj, Komisija je dužna da sačini i objavi preliminarni izvještaj.</p>	potpuno usklađeno		

<p>2. Istražna tijela preuzimaju sve napore da izvještaj iz stava 1., uključujući i zaključke tog izvještaja te sve moguće preporuke, stave na raspolaganje javnosti, posebno pomorskom sektoru, u roku od 12 mjeseci od datuma nesreće. Ako nije moguće izraditi konačan izvještaj u tom roku, objavljuje se privremeni izvještaj u roku od 12 mjeseci od datuma nesreće.</p> <p>3. Istražno tijelo države članice koja vodi istragu, šalje jedan primjerak konačnog, pojednostavljenog ili privremenog izvještaja Komisiji. Navedeno istražno tijelo uzima u obzir moguće tehničke primjedbe Komisije na konačne izvještaje, koje ne utiču na srž rezultata, kako bi se poboljšao kvalitet izvještaja na način koji najbolje doprinosi postizanju cilja ove Direktive.</p>	<p>Izvještaj iz st. 2 i 3 ovog člana, sadrži podatke date u Prilogu1 koji je sastavni dio ove uredbe.</p> <p>Izvještaji iz st. 2 i 3 objavljaju se na internet stranici Komisije.</p> <p>Evropsku komisiju o pomorskim nezgodama i nesrećama, Komisija obavještava na obrascu datom u Prilogu 2 koji je sastavni dio ove uredbe.</p>			
<p><b>Član 15</b></p> <p>Sigurnosne preporuke</p> <p>1. Države članice osiguravaju da adresati propisno vode računa o sigurnosnim preporukama istražnih tijela te da se na osnovu tih preporuka izrađuju odgovarajuće dalje preporuke u skladu s pravom Zajednice i međunarodnim pravom.</p> <p>2. Ako je potrebno, istražno tijelo ili Komisija izrađuju sigurnosne preporuke na osnovu dokumentovane analize podataka i ukupnih rezultata obavljenih sigurnosnih istraga.</p> <p>3. Sigurnosna preporuka ni u kom slučaju ne određuje odgovornost niti pripisuje krivicu za nesreću.</p>	<p><b>Prilog I</b></p> <p>6. Sigurnosne preporuke</p> <p>Sigurnosne preporuke sačinjavaju se na osnovu analiza i zaključaka nakon istrage o nezgodi ili nesreći, povezanih sa propisima, postupcima, inspekcijskim nadzorom, upravljanjem, zdravljem i zaštitom na radu, održavanjem i popravci, uvježbavanjem, pomoći sa obale i spremnosti za nuždu.</p> <p>Sigurnosne preporuke namijenjene su licima koja su direktno uključena i imaju mogućnost primjene preporuka (vlasnici brodova, kompanije, priznate organizacije, pomorske vlasti, VTS, jedinice za spašavanje i prvu pomoć, IMO</p>	<p>potpuno usklađeno</p>		

	i EU), u svrhu prevencije novih pomorskih nezgoda i nesreća.			
<b>Član 16</b>  Sistem za rano uzbunjivanje Ne dovodeći u pitanje pravo na rano uzbunjivanje, istražno tijelo države članice bez odlaganja obavještava Komisiju o potrebi ranog uzbunjivanja, u svakoj fazi sigurnosne istrage, ako smatra da treba hitno djelovati na nivou Zajednice radi sprečavanja opasnosti od novih nesreća. Ako je potrebno, Komisija izdaje upozorenje namijenjeno nadležnim tijelima svih drugih država članica, pomorskoj privredi i svim drugim zainteresovanim stranama.	<b>Član 19</b>  Ako Komisija tokom sigurnosne istrage procijeni da je potrebno hitno djelovanje, radi sprječavanja opasnosti od novih nezgoda ili nesreća na međunarodnom ili nivou Evropske unije, obavijestit će Ministarstvo, Međunarodnu pomorsku organizaciju (IMO) i/ili Evropsku komisiju, radi davanja upozorenja na moguću opasnost za druge države i relevantne subjekte.	Potpuno usklađeno		
<b>Član 17</b>  Evropska baza podataka za pomorske nesreće  1. Podaci o pomorskim nesrećama i nezgodama pohranjuju se i obrađuju pomoću Evropske elektronske baze podataka koju uspostavlja Komisija pod nazivom Evropska informaciona platforma za pomorske nesreće (European Marine Casualty Information Platform – EMCIP).  2. Države članice obavještavaju Komisiju o ovlašćenim tijelima koja će imati pristup bazi podataka.  3. Istražna tijela država članica obavještavaju Komisiju o pomorskim nesrećama i nezgodama u skladu s obrascem iz Priloga II. Takođe Komisiji dostavljaju podatke koje su dobili iz sigurnosnih	<b>član 4</b>  (8) <i>EMCIP (European Marine Casualty Information Platform)</i> je Evropska elektronska baza podataka uspostavljena za čuvanje i analizu podataka o pomorskim nezgodama i nesrećama  <b>Član 18</b>  Nakon završetka sigurnosne istrage Komisija je dužna da sačini i objavi konačni izvještaj o sprovedenoj istrazi u skladu sa smjernicama IMO Kodeksa.  Izvještaj iz stava 1 ovog člana, sačinjava se i objavljuje u roku od godinu dana od dana nastanka nezgode ili nesreće.  Ako Komisija u roku iz stava 2	potpuno usklađeno		

<p>istraživačka u skladu sa sistemom baze podataka EMCIP.</p> <p>4. Komisija i države članice razvijaju sistem baze podataka i postupak obavještavanja o podacima u odgovarajućem vremenskom roku.</p>	<p>ovog člana nije u mogućnosti da sačini konačni izvještaj, Komisija je dužna da sačini i objavi preliminarni izvještaj. Izvještaj iz st. 2 i 3 ovog člana, sadrži podatke date u Prilogu 1 koji je sastavni dio ove uredbe. Izvještaji iz st. 2 i 3 objavljaju se na internet stranici Komisije. Evropsku komisiju o pomorskim nezgodama i nesrećama, Komisija obavještava na obrascu datom u Prilogu 2 koji je sastavni dio ove uredbe.</p>			
<p><b>Član 18</b></p> <p>Pravedno postupanje prema pomorcima Države članice, u skladu sa svojim nacionalnim pravom, uzimaju u obzir odgovarajuće odredbe smjernica IMO-a o pravednom postupanju prema pomorcima kod pomorske nesreće u vodama pod njihovom nadležnošću.</p>	<p><b>Član 13</b></p> <p>Sprovođenje sigurnosne istrage vrši se u skladu sa IMO Kodeksom za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća. Ispitivanje pomoraca koji su uključeni u pomorsku nesreću, Komisija vrši u skladu sa IMO smjernicama.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p><b>Član 19</b></p> <p>Odbor</p> <p>1. Komisiji pomaže Odbor za sigurna mora i spriječavanje zagađivanja s brodova (COSS) osnovan Uredbom (EZ) br. 2099/2002 Evropskog parlamenta i Savjeta .</p> <p>2. Ako se navodi uputstvo na ovaj stav, primjenjuju se članovi 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ uzimajući u obzir odredbe člana 8. navedene Odluke.</p> <p>Rok iz člana 5. stava 6. Odluke 1999/468/EZ je dva mjeseca.</p> <p>3. Tamo gdje se navodi uputstvo na ovaj stav, primjenjuje se član 5.a stavovi 1. do 4. te član 7.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		

Odluke 1999/468/EZ uzimajući u obzir odredbe člana 8. navedene Odluke.				
<b>Član 20</b> Ovlašćenja za izmjene Komisija može ažurirati definicije iz ove Direktive te uputstva na akte Zajednice i dokumente IMO-a radi njihovog usklađivanja s mjerama Zajednice i IMO-a koje su stupile na snagu, u okvirima određenima ovom Direktivom. Te mjere, namijenjene za izmjene elemenata ove Direktive koji nisu ključni, među ostalim njenim dopunjavanjem, donose se u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz člana 19. stava 3. Djelujući u skladu s istim postupkom, Komisija može izmjenjivati priloge. Izmjene Kodeksa IMO-a o istraživanju pomorskih nesreća i nezgoda mogu se izuzeti iz područja primjene ove Direktive u skladu s članom 5. Uredbe (EZ) br. 2099/2002.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<b>Član 21</b> Dodatne mjere Ni jedna odredba ove Direktive ne sprečava državu članicu da preduzme dodatne mjere pomorske sigurnosti koje nisu obuhvaćene ovom Direktivom, pod uslovom da te mjere ne krše odredbe ove Direktive niti na bilo koji način negativno utiču na postizanje njenog cilja niti ugrožavaju postizanje njenog cilja.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<b>Član 22</b> Sankcije Države članice određuju pravila o sankcijama za kršenje nacionalnih odredbi donesenih u skladu s	Nema odgovarajuće odredbe	potpuno uskladeno	Materija je regulisana čl. 199-202 Zakona o o sigurnosti pomorske plovidbe („Sl. list CG“,	

ovom Direktivom, te preuzimaju sve potrebne mјere kako bi osigurale njihovu primjenu. Predviđene sankcije moraju biti efikasne, proporcionalne i odvraćajuće.			br. 62/13)	
<b>Član 23</b> Izvještaj o sprovođenju Komisija svakih pet godina podnosi izvještaj Evropskom parlamentu i Savjetu o sprovođenju ove Direktive i usklađenosti s njom, te ako je potrebno, predlaže dalje mјere na osnovu preporuka navedenih u tom izvještaju.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<b>Član 24</b> Izmjene postojećih akata 1. Član 12. Direktive 1999/35/EZ briše se. 2. Član 11. Direktive 2002/59/EZ briše se.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<b>Član 25</b> Prenošenje u nacionalne propise 1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom do 17. juna 2011. Kada države članice donose ove mјere, te mјere prilikom njihove službene objave sadrže uputstvo na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputstvo. Načine tog upućivanja određuju države članice. 2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<b>Član 26</b> Stupanje na snagu Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u <i>Službenom listu Evropske unije</i> .	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		

Član 27 Adresati Ova je Direktiva upućena državama članicama. Sastavljeno u Strasburu 23. aprila 2009.	Nema odgovarajuće odredbe	neprenosivo		
<p>Prilog I</p> <p>Sadržaj izvješća o sigurnosnoj istrazi</p> <p>Predgovor -U ovom se dijelu određuje isključivi cilj sigurnosne istrage i navodi se da sigurnosna istraga ni u kom slučaju ne stvara pretpostavku odgovornosti ili krivice, te da izvješće sadržajno i stilski nije namijenjeno za upotrebu u pravnim postupcima. (Izvješće ne bi smjelo upućivati na iskaze svjedoka niti povezivati osobu navedenu u izvješću s osobama koje su dale iskaz tijekom sigurnosne istrage.)</p> <p><b>1. SAŽETAK</b> Ovaj dio sadrži osnovne činjenice o pomorskoj nesreći ili nezgodi: što se dogodilo, kada, gdje i kako se to dogodilo; također se navodi je li bilo poginulih, ozlijedenih, šteta nanesenih brodu, teretu, trećim stranama ili okolišu.</p> <p><b>2. OBJEKTIVNI PODACI</b> Ovaj dio sadrži nekoliko odjeljaka u kojima se navode bitni podaci za koje je istražno tijelo utvrdilo da su točni te mogu poslužiti kao dokaz za analizu i lakše razumijevanje. Posebno su navedeni ovi podaci:</p> <p>2.1. Podaci o brodu Zastava/upisnik, Identifikacija, Glavne karakteristike, Vlasništvo i upravljanje, Podaci o konstrukciji Najmanji broj članova posade, Odobreni teret.</p> <p>2.2. Podaci o putovanju Luke pristajanja, Vrsta putovanja, Podaci o teretu, Broj članova posade.</p>	<p><b>IZVJEŠTAJ O SIGURNOSNOJ ISTRAZI</b> <b>Izvještaj o sigurnosnoj istrazi sadrži:</b></p> <p><b>1. Osnovne podatke o pomorskoj nezgodi ili nesreći</b></p> <p>Osnovni podaci o pomorskoj nezgodi ili nesreći sastoje se od osnovnih podataka koji su doveli do pomorske nezgode ili nesreće, i to: vrijeme i mjesto kada se i kako dogodila pomorska nezgoda ili nesreća, broj povrijeđenih ili stradalih lica, oštećenja broda, tereta i zagađivanje životne sredine koje je nastalo kao rezultat pomorske nezgode ili nesreće.</p> <p><b>2. Činjenice</b></p> <p>Činjenice koje je utvrdila Komisija sastoje se od sljedećih podataka:</p> <p>2.1 Specifičnosti broda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zastava/registar;</li> <li>– identifikacija;</li> <li>– glavne karakteristike;</li> <li>– vlasnik /kompanija;</li> <li>– konstrukcijski detalji;</li> <li>– najmanji broj članova posade;</li> <li>– dozvoljeni teret;</li> </ul> <p>2.2 Podaci o putovanju</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– luke boravka;</li> <li>– vrsta putovanja;</li> <li>– podaci o teretu;</li> <li>– posada;</li> </ul> <p>2.3 Podaci o pomorskoj nezgodi ili</p>	potpuno usklađeno		

<p>2.3. Podaci o pomorskoj nesreći ili nezgodi Vrsta pomorske nesreće ili nezgode, Datum i vrijeme, Pozicija i mjesto pomorske nesreće ili nezgode, Vanjski i unutarnji okoliš, Operacije broda i dio putovanja, Mjesto na brodu, Podaci o ljudskom faktoru, Posljedice (za ljude, brod, teret, okoliš, ostalo).</p> <p>2.4. Uključenost obalnih službi i djelovanje u nuždi Tko je uključen, Korištena sredstva, brzina djelovanja, Poduzete mjere, Postignuti rezultati.</p> <p><b>3. OPIS DOGAĐAJA</b></p> <p>Ovaj dio prikazuje rekonstrukciju pomorske nesreće ili nezgode opisom slijeda događaja kronološkim redom, prije, tijekom i nakon pomorske nesreće ili nezgode, te uključenost svih sudionika (tj. osoba, materijala, okoliša, opreme ili vanjskih utjecaja). Razdoblje koje obuhvaća rekonstrukciju ovisi o trenutku zbivanja slučajnih događaja koji su izravno utjecali na pomorsku nesreću ili nezgodu. Ovaj dio sadrži i bitne podatke o obavljenoj sigurnosnoj istrazi te rezultate istraživanja ili ispitivanja.</p> <p><b>4. ANALIZA</b></p> <p>Ovaj dio sadrži nekoliko odjeljaka u kojima se daje analiza svih slučajnih događaja, s napomenama o rezultatima svih potrebnih istraživanja ili ispitivanja obavljenih tijekom sigurnosne istrage te o svim sigurnosnim mjerama koje su možda bile poduzete radi sprečavanja pomorskih nesreća. Navedeni odjeljci trebali bi obuhvatiti: — okolnosti i okruženje nepredvidivog događaja, — ljudske</p>	<p>nesreći:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– vrsta pomorske nezgode ili nesreće;</li> <li>– datum i vrijeme;</li> <li>– lokacija pomorske nezgode ili nesreće;</li> <li>– spoljašnja i unutrašnja okolina;</li> <li>– operacije broda i dio putovanja;</li> <li>– mjesto na brodu;</li> <li>– podaci o ljudskim postupcima;</li> <li>– posljedice (za ljude, brod, teret, životnu sredinu, ostalo);</li> </ul> <p>2.4 Pomoć sa obale i spremnost za djelovanje u nuždi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– lica koja su učestvovala;</li> <li>– korišćena sredstva;</li> <li>– brzina djelovanja;</li> <li>– preduzete mjere;</li> <li>– postignuti rezultat.</li> </ul> <p><b>3. Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće</b></p> <p>Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće obuhvata sve segmente nezgode ili nesreće, prema hronološkom toku događaja koji su prethodili nezgodi ili nesreći i nastupili tokom pomorske nezgode ili nesreće, umiješanost svih bitnih faktora –okruženja, opreme, spoljašnjih intervencija. Vrijeme koje je potrebno za rekonstrukciju pomorske nezgode ili nesreće zavisi od događaja koji su prethodili i doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći.</p> <p><b>4. Analiza</b></p> <p>Analiza obuhvata detaljno obradene</p>			
--	--	--	--	--

<p>pogreške i propuste, događaje u vezi s opasnim tvarima, utjecaje okoliša, kvarove na opremi i vanjske utjecaje, — odlučujuće faktore u vezi s dužnostima pojedinih osoba, radnim procesima na brodu, obalnim službama ili regulativnim utjecajima. Pomoću analize i napomena u izještu se izvode logični zaključci utvrđivanjem svih odlučujućih faktora, uključujući i faktore rizika za koje se postojeća zaštita za sprečavanje slučajnog događaja i/ili za uklanjanje ili umanjivanje njegovih posljedica procijeni neodgovarajućom ili nepostojećom.</p>	<p>elemente pomorske nezgode ili nesreće, sa analizom svakog događaja, dokumentovanim rezultatima testiranja i ispitivanja obavljenih tokom vođenja istrage, sa predloženim mjerama za sprječavanje budućih pomorskih nezgoda ili nesreća. Analiza treba da obuhvati i:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-okolnosti u kojima se pomorska nezgoda ili nesreća dogodila;</li> <li>- ljudske greške i propusti, događaji u vezi sa opasnim materijama, uticaj okoline, kvarovi na opremi i vanjski uticaji;</li> <li>- odlučujući faktori u vezi sa dužnostima pojedinih lica, radnim procesima na brodu, obalnim službama ili regulativnim utjecajima.</li> </ul> <p>Na osnovu analize u izještaju se navode zaključci utvrđivanjem svih odlučujućih faktora, uključujući i faktore rizika za koje se postojeća zaštita za sprječavanje slučajnog događaja i/ili za uklanjanje ili umanjivanje njegovih posljedica procijeni neodgovarajućom ili nepostojećom.</p>			
<p><b>5. ZAKLJUČCI</b></p> <p>U ovom su dijelu navedeni odlučujući faktori koji su utjecali na pomorsku nesreću te nepostojeća ili neodgovarajuća zaštita (materijalna, funkcionalna, simbolična ili proceduralna), zbog čega bi trebalo uspostaviti sigurnosne mjere za sprečavanje pomorskih nesreća.</p> <p><b>6. SIGURNOSNE PREPORUKE</b></p> <p>Ovaj dio izješta prema potrebi sadrži sigurnosne preporuke koje se temelje na analizama i zaključcima, a odnose se na pojedina područja, kao što su zakonski propisi, projektiranje, postupci, inspekcijski nadzor, upravljanje, zaštita zdravlja i sigurnost na radu, osposobljavanje, popravci, održavanje, pomoć s obale i djelovanje u nuždi. Sigurnosne preporuke namijenjene su onima koji su najmjerodavniji za njihovu primjenu, kao što su vlasnici brodova, kompanije, priznate organizacije, pomorske vlasti, službe nadzora i upravljanja pomorskim prometom, službe za</p>	<p><b>5. Zaključci</b></p> <p>Zaključci treba da sadrže navode u izještaju o odlučujućim faktorima koji su doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći (neispravnost ili nedostatak opreme, propusti u postupcima, neadekvatni materijali i sl.), koji se moraju ispraviti radi</p>			

djelovanje u nuždi, međunarodne pomorske organizacije i europske institucije, s ciljem sprečavanja pomorskih nesreća. Ovaj dio sadrži i sve privremene sigurnosne preporuke ili sve sigurnosne mjere poduzete tijekom sigurnosne istrage.

## 7. DODACI

Izvješću se prema potrebi prilaže sljedeći neiscrpan popis podataka u tiskanom i/ili elektroničkom obliku: — fotografije, filmovi, zvučni zapis, pomorske karte, crteži, — primjenjivi standardi, — tehnički izrazi i kratice, — posebne studije o sigurnosti, — drugi podaci.

unaprijeđenja i razvoja sigurnosti, zbog prevencije budućih nezgoda i nesreća.

## 6. Sigurnosne preporuke

Sigurnosne preporuke sačinjavaju se na osnovu analiza i zaključaka nakon istrage o nezgodi ili nesreći, povezanih sa propisima, postupcima, inspekcijskim nadzorom, upravljanjem, zdravljem i zaštitom na radu, održavanjem i popravci, uvježbavanjem, pomoći sa obale i spremnosti za nuždu. Sigurnosne preporuke namijenjene su licima koja su direktno uključena i imaju mogućnost primjene preporuka (vlasnici brodova, kompanije, priznate organizacije, pomorske vlasti, VTS, jedinice za spašavanje i prvu pomoć, IMO i EU), u svrhu prevencije novih pomorskih nezgoda i nesreća.

## 7. Dodaci

Uz izvještaj u pisnom ili u elektronskom obliku, po mogućnosti prlažu se:

- fotografije, filmovi, audiosnimci, pomorske karte, crteži, skice,
- primjenjivi standardi,
- tehnički izrazi i skraćenice,
- posebne studije,
- ostale informacije.

Izvještaj o sigurnosnoj istrazi ne treba dasadrži pretpostavke o mogućoj krivici i ne može poslužiti u svrhu utvrđivanja bilo kakve pravne odgovornosti i ne smije da

	sadrži identifikovanje svjedoka."			
<p>Prilog II</p> <p>PODACI KOJE MORA SADRŽATI OBAVJEŠTENJE O POMORSKOJ NESREĆI ILI NEZGODI (Dio Europske informacijske platforme za pomorske nesreće) Napomena: Podcrtani brojevi znače da treba dostaviti podatke za svaki brod ako je u pomorsku nesreću ili nezgodu uključeno više od jednog broda.</p> <p>01. Nadležna država članica/osoba za kontakt 02. Istražitelj države članice 03. Uloga države članice 04. Pogođena obalna država 05. Broj bitno zainteresiranih država 06. Bitno zainteresirane države 07. Tijelo koje obavještuje 08. Vrijeme obavijesti 09. Datum obavijesti 10. Ime broda 11. IMO broj/posebna oznaka 12. Zastava broda 13. Vrsta pomorske nesreće ili nezgode 14. Vrsta broad 15. Datum pomorske nesreće ili nezgode 16. Vrijeme pomorske nesreće ili nezgode 17. Pozicija – geografska širina 18. Pozicija – geografska dužina 19. Mjesto pomorske nesreće ili nezgode 20. Polazna luka 21. Luka odredišta 22. Sustav odvojene plovidbe 23. Dio putovanja 24. Operacije broda 25. Mjesto na brodu</p>	<p>PRILOG 2 OBAVJEŠTENJE O POMORSKOJ NESREĆI ILI NEZGODI</p> <p>1. nadležna država članica/veza kontakt 2. istražitelj države članice 3. uloga države članice 4. pogođena obalna država 5. broj bitno zainteresovanih država 6. bitno zainteresovane države 7. tijelo koje obavještava 8. vrijeme obavijestenja 9. datum obavijestenja 10. ime broda 11. IMO broj /posebna oznaka 12. zastava broda 13. vrsta pomorske nesreće ili nezgode 15. datum pomorske nesreće ili nezgode 16. vrijeme pomorske nesreće ili nezgode 17. pozicija – geografska širina 18. pozicija – geografska dužina 19. mjesto pomorske nesreće ili nezgode 20. polazna luka 21. luka odredišta 22. sistem odvojene plovidbe 23. dio putovanja 24. operacije broda 25. mjesto na brodu 26. izgubljeni ljudski životi: - posada, - putnici, - ostali, 27. teško ozlijedjeni: - posada,</p>	potpuno usklađeno		

<p>26. Izgubljeni ljudski životi: — Posada — Putnici — Ostali</p> <p>27. Teško ozlijedeni: — Posada — Putnici — Ostali</p> <p>28. Zagađivanje</p> <p>29. Štete na brodu</p> <p>30. Štete na teretu</p> <p>31. Ostale štete</p> <p>32. Kratki opis pomorske nesreće ili nezgode</p> <p>33. Kratki opis razloga zbog kojih se neće provesti sigurnosna istraga.</p>	<p>- putnici, - ostali,</p> <p>28. zagađivanje</p> <p>29. štete na brodu</p> <p>30. štete na teretu</p> <p>31. ostale štete</p> <p>32. kratki opis pomorske nesreće ili nezgode</p> <p>33. kratki opis razloga zbog kojih se neće sprovesti sigurnosna istraga</p>			
<b>Regulativa EU 1286/2011</b>				
<p>Član 1.</p> <p>Zajednička metodologija za istraživanje pomorskih nesreća i nezgoda, kako je predviđeno članom 5. stavom 4. Direktive 2009/18/EZ, navedena je u Prilogu ove Regulative.</p> <p>Član 2.</p> <p>Ova Regulativa stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u <i>Službenom listu Europske unije</i>.</p>	<p>nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		
<p><b>PRILOG</b></p> <p><b>ZAJEDNIČKA METODOLOGIJA ZA ISTRAŽIVANJE POMORSKIH NESREĆA I NEZGODA</b></p> <p>A. SVRHA, PODRUČJE PRIMJENE I PRIMJENA</p> <p>Svrha sigurnosnih istraga pomorskih nesreća je smanjiti rizik od budućih nesreća i nezgoda te smanjiti njihove ozbiljne posljedice, uključujući gubitak života, gubitak brodova i zagađenje morske okoline.</p>	<p><b>Član 7</b></p> <p>Sigurnosna istraga:</p> <p>1) sprovodi se nezavisno od istraga koje sprovode nadležni državni organi za utvrđivanje odgovornosti i krivice;</p> <p>2) ne smije biti obustavljena ili odložena zbog istraga koje sprovode nadležni državni organi ili bilo kog drugog razloga;</p> <p>3) može da se sprovodi u saradnji sa</p>	<p>potpuno usklađeno</p>		

<p>Svrha ovog dokumenta je osigurati zajedničku metodologiju za istražna tijela država članica koja će obavljati pomorske sigurnosne istrage u skladu s Direktivom 2009/18/EZ. Dokument se temelji na području primjene i definicijama Direktive 2009/18/EZ, uzimajući u obzir instrumente IMO-a iz Direktive.</p> <p>Cilj metodologije je odrediti zajednički pristup koji će se načelno primjenjivati na sve istrage koje se obavljaju u skladu s Direktivom i u njoj su prikazane karakteristike dobre sigurnosne istrage. Metodologija nije kontrolni popis. Istražitelji primjenjuju svoje stručno mišljenje i obuku kako bi uzeli u obzir okolnosti svakog slučaja.</p> <p>Na taj način, primjenom ove zajedničke metodologije te objektivnog i sistemskog pristupa istraži, istražno tijelo trebalo bi najbolje moći izvući pouke iz svake nesreće i tako poboljšati sigurnost pomorskog saobraćaja.</p> <p>Pravilno utvrđivanje uzroka pomorske nesreće ili nezgode zahtijeva pravovremenu i metodološku istragu koja prelazi neposredne dokaze te utvrđuje temeljne uslove koji mogu prouzrokovati druge događaje u budućnosti. Zato se istraga može smatrati sredstvom za utvrđivanje ne samo neposrednih dokaza već i pitanja u opštem kontekstu, od propisa i politike do sprovođenja.</p> <p><b>B. SADRŽAJ</b></p> <p><b>1. Operativna spremnost</b></p> <p>1.1 Svako istražno tijelo planira unaprijed kako bi osiguralo da se nepotrebna kašnjenja nakon obavijesti i tokom pokretanja svake istrage ne javljaju kao rezultat manjka odgovarajućih/neophodnih informacija,</p>	<p>drugim državama koje vode istrage ili se može povjeriti drugoj državi u skladu sa IMO Kodeksom;</p> <p>4)sprovodi se uz koordinaciju organa državne uprave sa Evropskom komisijom.</p> <p>Sigurnosna istraga pokreće se odmah nakon pomorske nezgode ili nesreće, a najkasnije dva mjeseca od nastanka pomorske nezgode ili nesreće.”</p> <p><b>Član 10</b></p> <p>U slučaju ozbiljnih nesreća Komisija vrši prethodnu procjenu potrebe sprovođenja sigurnosne istrage.</p> <p>Ukoliko Komisija prethodnom procjenom utvrdi da nema potrebe za sprovođenjem sigurnosne istrage, razlozi za nesprovođenje sigurosne istrage treba da budu obrazloženi, o čemu se obaveštava Evropska komisija.</p> <p>Prilikom procjene iz st. 1 i 2 ovog člana, uzima se u obzir težina pomorske nesreće, vrsta broda i/ili tereta, kao i mogući uticaj sigurnosne istrage na sprječavanje budućih pomorskih nezgoda i nesreća.</p> <p><b>Član 12</b></p> <p>U slučaju ozbiljnih i vrlo ozbiljnih nesreća u teritorijalnom moru i unutrašnjim morskim vodama Crne Gore</p>			
---	---	--	--	--

<p>pripravnosti ili znanja. Takav plan pripravnosti osigurava da sredstva i postupci budu što je više moguće na raspolaganju kako bi se ispunili zahtjevi, uključujući dovoljan broj odgovarajuće osposobljenih istražitelja i svu potrebnu usklađenost na nacionalnom i međunarodnom nivou, da se omogući pravovremeno preuzimanje početnih mjera nakon primanja obavijesti o nesreći ili nezgodi.</p> <p>1.2 Uvodi se sistem kojim se osigurava da istražno tijelo pravovremeno prima obavijesti o nesreći ili nezgodi dvadeset četiri sata na dan.</p> <p><b>2. Početna ocjena i reakcija</b></p> <p>2.1 Po primanju obavijesti, istražna tijela ocjenjuju situaciju. Početna ocjena ključna je za istražna tijela kako bi se što je brže moguće dobio pregled, smanjio potencijalni gubitak dokaza te odredio obim potrebnih informacija radi odlučivanja o odgovarajućim mjerama.</p> <p>2.2 Ta ocjena uključuje, u što je moguće većoj mjeri, razumijevanje</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— cjelokupnih događaja,</li> <li>— ključnog određivanja vremena,</li> <li>— uključenog osoblja, i</li> <li>— kategorije događaja.</li> </ul> <p>Osim činioца navedenih u članu 5 stavu 2 Direktive 2009/18/EZ, prilikom odlučivanja koje manje ozbiljne nesreće ili nezgode treba istražiti, takođe se između ostalog može uzeti u obzir sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— potencijalna sigurnosna vrijednost koja se može dobiti sprovođenjem istrage,</li> <li>— javni profil nesreće,</li> <li>— je li nesreća dio prepoznatljivog trenda,</li> </ul>	<p>u kojima nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti, Komisija će uspostaviti kontakt sanadležnim tijelima zainteresovanih država, radi dogovora koja će država voditi sigurnosnu istragu, u cilju izbjegavanja paralelne sigurnosne istrage.</p> <p>Sigurnosnu istragu Vlada Crne Gore može, povjeriti drugoj državi u slučaju pomorske nezgode ili nesreće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) u kojoj je učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti na otvorenom moru, ili u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru druge države;</li> <li>2) u unutrašnjim morskim vodama i teritorijalnom moru Crne Gore u kojoj nije učestvovao brod crnogorske državne pripadnosti.</li> </ol>	<p><b>Član 13</b></p> <p>Sprovođenje sigurnosne istrage vrši se u skladu sa IMO Kodeksom za istraživanje pomorskih nezgoda i nesreća.</p> <p>Ispitivanje pomoraca koji su uključeni u pomorsku nesreću, Komisija vrši u skladu sa IMO smjernicama.</p>	<p><b>Član 14</b></p> <p>Komisija, dokaze koje je prikupila prilikom sprovođenja sigurnosne istrage može koristiti samo za potrebe istrage i</p>	
--	---	--	--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>— potencijalne posljedice nesreće,</li> <li>— obim raspoloživih i predviđenih sredstava koja će biti na raspolaganju u slučaju suprotnih prioriteta i obim svih zaostataka u istragama,</li> <li>— svi rizici povezani s nesprovođenjem istraga,</li> <li>— teške povrede koje se događaju posadi i/ili putnicima na brodu,</li> <li>— zagađivanje ekološki osjetljivih područja,</li> <li>— brodovi podvrgnuti znatnim strukturnim oštećenjima,</li> <li>— nesreće koje prekidaju ili bi mogle prekinuti glavne lučke operacije.</li> </ul> <p>2.3 Nakon donošenja odluke o istraživanju ozbiljne nesreće ili druge pomorske nesreće ili nezgode, istraga se obično sprovodi jednako hitno kao u slučaju vrlo ozbiljne nesreće.</p> <p>Ako se mora sprovesti istraga, istražna tijela preduzimaju hitne mjere, koliko je to moguće, kako bi se osiguralo očuvanje dokaza, usklađenost s ostalim bitno zainteresovanim stranama i imenovanje države koja vodi istragu.</p> <p><b>3. Strategija i prikupljanje dokaza</b></p> <p>3.1 Istražno tijelo države članice koja vodi istragu, u uskoj saradnji s istražnim tijelima drugih bitno zainteresiranih država, hitno razvija strategiju u vezi s obimom, smjerom i vremenskim rasporedom istrage.</p> <p>3.2 Istražno tijelo tokom istrage stalno razmatra plan; do završetka faze prikupljanja dokaza istražno tijelo mora osigurati, što je više moguće, cjelokupnost dokaza iz svih područja koja su mogla uticati na nesreću ili nezgodu.</p> <p>3.3 Obim sigurnosne istrage i postupak kojeg se treba pridržavati dovoljni su da se isključi</p>	<p>za potrebe nadležnih državnih organa u cilju zaštite interesa Crne Gore i to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7) iskaze svjedoka i druge izjave, izvještaje i zapisnike koje je Komisija sačinila ili primila tokom sigurnosne istrage;</li> <li>8) dokumentaciju o identitetu lica koja su dala izjave tokom sigurnosne istrage;</li> <li>9) lične podatke za lica uključena u pomorsku nezgodu ili nesreću, uključujući i zdravstvene podatke.</li> </ol> <p>Komisija tokom sigurnosne istrage sačinjava zapisnik koji obuhvata:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) izjave lica prikupljene tokom sprovođenja sigurnosne istrage;</li> <li>2) sve informacije koje se odnose na rad broda (naredbe i obaviještenja), koje su razmijenjene između lica uključenih u rad broda;</li> <li>3) sve medicinske i lične podatke o licima uključenim u pomorsku nezgodu ili nesreću;</li> <li>4) sve zapisnike o analizi podataka ili dokazni materijal prikupljen tokom istraživanja, uključujući i mišljenja lica kojasu vršila analizu podataka;</li> <li>5) podatke prikupljene iz VDR-a i/ili SZZ-a.</li> </ol>			
--	---	--	--	--

## Član 16

U sigurnosnoj istrazi koju vodi

<p>neizvjesnost i dvosmislenost u najvećoj mogućoj mjeri i tako omogući donošenje solidnih logičnih ocjena o tome što je moglo prouzrokovati pomorsku nesreću ili nezgodu.</p> <p>3.4 Istražna tijela bitno zainteresiranih država članica pravovremeno pružaju pomoć državi članici koja vodi istragu u izvodivom obimu.</p> <p>3.5 Tijelo koje vodi istragu imenuje istražitelja koji će obavljati istragu, raspoređiti odgovarajuća sredstva i započeti prikupljanje dokaza što je prije moguće, budući da dokazi, posebno oni koji se odnose na tačnost ljudskog pamćenja, mogu s vremenom brzo izgubiti na kvalitetu; te imajući na umu da ni jedan brod uključen u pomorsku nesreću ili nezgodu ne smije kasniti više nego što je to apsolutno potrebno radi prikupljanja dokaza.</p> <p>3.6 U početnoj fazi svake istrage, istražitelji prikupljaju što je moguće više odgovarajućih dokaza koji mogu pomoći u razumijevanju nezgode i utvrđivanju njenih uzroka, imajući na umu moguću širinu svake istrage.</p> <p>3.7 Osim podataka dobijenih u početnoj fazi obavlještavanja, istražitelji dobijaju odgovarajuće osnovne i referentne podatke. To može uključivati dokaze ili podatke koje zahtijeva svaki sistem nadzora, sistem upravljanja saobraćajem, pomorska uprava, službe spašavanja, brodarska kompanija i brod u nesreći.</p> <p>3.8 Ako je to potrebno, istražno tijelo ispituje baze podataka, uključujući baze podataka Evropske informacione platforme za pomorske nesreće, i druge izvore informacija koji će pomoći u utvrđivanju mogućih sigurnosnih pitanja koja</p>	<p>Komisija mogu učestvovati zainteresovane države u skladu sa IMO Kodeksom ovom uredbom. Ukoliko Komisija učestvuje u sigurnosnoj istrazi koju vodi druga zainteresovana država, Komisija neće voditi paralelnu sigurnosnu istragu, ukoliko se istraga sprovodi po IMO Kodeksu.”</p> <p><b>Član 17</b></p> <p>Učesnici u pomorskoj nezgodi ili nesreći, ukoliko su u mogućnosti, treba da preduzmu adekvatne mjere radi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) očuvanja brodskih isprava, zapisa i knjiga, podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetnih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije nezgode ili nesreće;</li> <li>2) stavljanja na raspolaganje izlučenih podataka iz VDR-a, u svrhu pokretanja istrage;</li> <li>3) sprječavanja bilo kakve izmjene podataka iz navigacionih karata, dnevnika, elektronskih, magnetnih i video zapisa, uključujući i podatke iz VDR-a i drugih elektronskih uređaja, koji se odnose na period prije, tokom i poslije nezgode ili nesreće (dopisivanje ili zapisivanje preko postojećih podataka, precrtavanje, brisanje i slično);</li> <li>4) sprječavanja ometanja drugih uređaja</li> </ol>			
--	--	--	--	--

<p>mogu biti značajna za pomorsku nesreću ili nezgodu koja se istražuje.</p> <p>3.9 U načelu, istražitelji ako je moguće obilaze mjesto nesreće i/ili događaja radi dobijanja nenarušenog dokaza i početne ocjene nezgode. Ako nije moguće zaštititi mjesto nesreće, po mogućnosti se preduzimaju mjere da se dobije odgovarajuća dokumentacija situacije, na primjer pomoću fotografija, audiovizuelnih zapisa, skica ili drugih raspoloživih sredstava radi prikupljanja važnih dokaza te po mogućnosti nadoknadne rekonstrukcije događaja.</p> <p>3.10 Ako je ugrađen zapisivač podataka o putovanju (VDR), istražitelji nastoje dobiti i sačuvati informacije zabilježene na njemu. Posebno preduzimaju rane mjere kojima se osigurava čuvanje VDR-a da bi se spriječilo zapisivanje preko tih podataka. Takođe ulažu napore za dobivanje svih važnih informacija iz elektronskih izvora, na brodu i na kopnu. Pregledaju sve raspoložive relevantne dokumente, postupke i podatke redoslijedom koji smatraju prikladnim.</p> <p>3.11 Vode se razgovori sa svim dostupnim svjedocima koje tijelo koje vodi istragu smatra važnima. Istražitelji određuju s kojim svjedocima prvo žele obaviti razgovor, te oblikuju plan razgovora. Taj plan, između ostalog, uzima u obzir umor (i svjedoka i istražitelja), vjerodostojnost ljudskog dokaza i predviđeno kretanje mogućih svjedoka. Potencijalni svjedoci mogu između ostalog obuhvatati:</p>	<p>koji se smatraju korisnim za sigurnosnu istragu;</p> <p>5) prikupljanja i čuvanja svih dokaza za potrebe istrage pomorske nesreće.”</p> <p><b>PRILOG I</b></p> <p><b>IZVJEŠTAJ O SIGURNOSNOJ ISTRAZI</b> Izvještaj o sigurnosnoj istrazi sadrži:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Osnovne podatke o pomorskoj nezgodi ili nesreći</li> </ol> <p>Osnovni podaci o pomorskoj nezgodi ili nesreći sastoje se od osnovnih podataka koji su doveli do pomorske nezgode ili nesreće, i to: vrijeme i mjesto kada se i kako dogodila pomorska nezgoda ili nesreća, broj povrijeđenih ili stradalih lica, oštećenja broda, tereta i zagađivanje životne sredine koje je nastalo kao rezultat pomorske nezgode ili nesreće.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Činjenice</li> </ol> <p>Činjenice koje je utvrdila Komisija sastoje se od sljedećih podataka:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2.1 Specifičnosti broda: <ul style="list-style-type: none"> <li>– zastava/registar;</li> <li>– identifikacija;</li> <li>– glavne karakteristike;</li> <li>– vlasnik /kompanija;</li> <li>– konstrukcijski detalji;</li> <li>– najmanji broj članova posade;</li> </ul> </li> </ol>			
---	--	--	--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>— osobe direktno uključene u pomorsku nesreću ili nezgodu i njene posljedice,</li> <li>— svjedočke koji su vidjeli pomorsku nesreću ili nezgodu,</li> <li>— osoblje za djelovanje u slučaju opasnosti,</li> <li>— osoblje kompanije, lučke službenike, projektante, stručnjake za tehničke popravke.</li> </ul> <p>Ako nije moguće razgovarati direktno s nekim svjedocima, tijelo koje vodi istragu preuzima mјере za dobijanje dokaza na drugi način. Dokazi se mogu od tih svjedoka dobiti telefonskim razgovorima ili se može zatražiti od drugih osposobljenih sigurnosnih istražitelja da obave razgovor u ime države koja vodi istragu. U posljednjem slučaju, istražitelj koji sprovodi istragu mora pažljivo upoznati sa situacijom osobu koja obavlja razgovor. S mnogim ključnim svjedocima možda će biti potrebno ponovo obaviti razgovor nekoliko puta.</p> <p>3.12 Informacije se provjeravaju kad god je to moguće. Izjave različitih svjedoka mogu biti suprotne, te mogu biti potrebna dodatna dokazna sredstva. Kako bi se osiguralo otkrivanje svih bitnih činjenica, postavljaju se šira pitanja „ko”, „što”, „kada”, „kako” i „zašto”.</p> <p>3.13 Ljudski faktor čini sastavni dio većine istraga i sigurnosni istražitelji moraju biti odgovarajuće osposobljeni. Uspjeh istraživanja ljudskog faktora u velikoj mjeri zavisi o vrsti i kvalitetu prikupljenih informacija. Kako dva događaja nikad nisu ista, istražno tijelo određuje vrstu i kvalitet podataka koji se moraju prikupiti i pregledati. U pravilu, istražitelj u početku prikuplja što veću količinu informacija, te tokom istrage izdvaja nepotrebne</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— dozvoljeni teret;</li> </ul> <p>2.2 Podaci o putovanju</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— luke boravka;</li> <li>— vrsta putovanja;</li> <li>— podaci o teretu;</li> <li>— posada;</li> </ul> <p>2.3 Podaci o pomorskoj nezgodi ili nesreći:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrsta pomorske nezgode ili nesreće;</li> <li>— datum i vrijeme;</li> <li>— lokacija pomorske nezgode ili nesreće;</li> <li>— spoljašnja i unutrašnja okolina;</li> <li>— operacije broda i dio putovanja;</li> <li>— mjesto na brodu;</li> <li>— podaci o ljudskim postupcima;</li> <li>— posljedice (za ljude, brod, teret, životnu sredinu, ostalo);</li> </ul> <p>2.4 Pomoć sa obale i spremnost za djelovanje u nuždi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— lica koja su učestvovala;</li> <li>— korišćena sredstva;</li> <li>— brzina djelovanja;</li> <li>— preduzete mјere;</li> <li>— postignuti rezultat.</li> </ul> <p><b>3. Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće</b></p> <p>Rekonstrukcija pomorske nezgode ili nesreće obuhvata sve segmente nezgode ili nesreće, prema hronološkom toku događaja koji su prethodili nezgodi ili nesreći i nastupili tokom pomorske nezgode ili nesreće, umješanost svih</p>			
--	--	--	--	--

<p>podatke.</p> <p>3.14 Ako je potrebno, istražno tijelo mora osigurati neke fizičke dokaze, posebno radi obavljanja naučnog istraživanja, inspekcijskog pregleda ili ispitivanja na kopnu. U tim slučajevima, istražitelji imaju na umu da protok vremena može oštetiti raspoložive dokaze, te ih stoga izuzimaju što je prije moguće. Prije izuzimanja, ti se dokazi po mogućnosti fotografiju na licu mesta. Njihovo izuzimanje i zaštita obavljaju se sa svim odgovarajućim mjerama opreza kako ne bi uticali na istragu.</p> <p>3.15 Ako se pokaže da je to važno za događaj, istražna tijela mogu kao dio istrage obaviti ili naručiti specijalističko ispitivanje, posebno tehničko ispitivanje broda te različitih sistema i opreme na brodu, koje prema potrebi obavljaju odgovarajući stručnjaci.</p> <p>3.16 Pri prikupljanju dokaza, istražna tijela pokušavaju utvrditi sve dokaze koji nedostaju.</p>	<p>bitnih faktora –okruženja, opreme, spoljašnjih intervencija.</p> <p>Vrijeme koje je potrebno za rekonstrukciju pomorske nezgode ili nesreće zavisi od događaja koji su prethodili i doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći.</p> <p><b>4. Analiza</b></p> <p>Analiza obuhvata detaljno obrađene elemente pomorske nezgode ili nesreće, sa analizom svakog događaja, dokumentovanim rezultatima testiranja i ispitivanja obavljenih tokom vođenja istrage, sa predloženim mjerama za sprječavanje budućih pomorskih nezgoda ili nesreća.</p> <p>Analiza treba da obuhvati i:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-okolnosti u kojima se pomorska nezgoda ili nesreća dogodila;</li> <li>- ljudske greške i propusti, događaji u vezi sa opasnim materijama, uticaj okoline, kvarovi na opremi i vanjski uticaji;</li> <li>- odlučujući faktori u vezi sa dužnostima pojedinih lica, radnim procesima na brodu, obalnim službama ili regulativnim uticajima.</li> </ul> <p>Na osnovu analize u izveštaju se navode zaključci utvrđivanjem svih odlučujućih faktora, uključujući i faktore rizika za koje se postojeća zaštita za sprječavanje</p>			
---	---	--	--	--

<p>prelazi okvire neposrednih dokaza te utvrđuje skrivenе uzroke, koji mogu biti udaljeni od mesta pomorske nesreće ili nezgode, te koji mogu prouzrokovati druge buduće pomorske nesreće ili nezgode. Stoga bi pomorske sigurnosne istrage u načelu trebale služiti kao sredstvo utvrđivanja ne samo neposrednih uzročnih činilaca već i uslova koji mogu biti prisutni u cijelom operativnom procesu. Da bi se to postiglo, analiza prikupljenih dokaza mora biti temeljna i interativna.</p> <p>4.3 Ako se nedostatak informacija ne može riješiti, te se popunjava logičnom ekstrapolacijom i razumnim pretpostavkama, ta ekstrapolacija i pretpostavke pojašnjavaju se u tekstu izvještaja. Korisno sredstvo u tom postupku može biti utvrđivanje svih mogućnosti i njihovo analitičko redukovanje kako bi se postigle najvjerojatnije pretpostavke.</p> <p><b>5. Sigurnosne preporuke</b></p> <p>5.1 Sve sigurnosne pretpostavke temelje se na analizi. One se upućuju organizacijama ili pojedincima koji su u najboljem položaju za preduzimanje popravnih mjera.</p> <p>5.2 Mogu se temeljiti na sigurnosnim istragama ili na istraživanju i analizi apstraktnih podataka. Njihova se formulacija može postići u saradnji i savjetovanju s odgovarajućim akterima jer su oni često u dobrom položaju za utvrđivanje i sprovođenje odgovarajućih sigurnosnih mjera. Konačnu odluku o sadržaju i adresatima sigurnosnih preporuka ipak donosi tijelo koje vodi istragu.</p> <p>5.3 Ako se uzročni ili dodatni činilac smatra tako ozbiljnim da ga treba hitno rješavati, preduzimaju</p>	<p>slučajnog događaja i/ili za uklanjanje ili umanjivanje njegovih posljedica procijeni neodgovarajućom ili nepostojećom.</p> <p><b>5. Zaključci</b></p> <p>Zaključci treba da sadrže navode u izvještaju o odlučujućim faktorima koji su doprinijeli pomorskoj nezgodi ili nesreći (neispravnost ili nedostatak opreme, propusti u postupcima, neadekvatni materijali i sl.), koji se moraju ispraviti radi unaprijeđenja i razvoja sigurnosti, zbog prevencije budućih nezgoda i nesreća.</p> <p><b>6. Sigurnosne preporuke</b></p> <p>Sigurnosne preporuke sačinjavaju se na osnovu analiza i zaključaka nakon istrage o nezgodi ili nesreći, povezanih sa propisima, postupcima, inspekcijskim nadzorom, upravljanjem, zdravljem i zaštitom na radu, održavanjem i popravci, uvježbavanjem, pomoći sa obale i spremnosti za nuždu.</p> <p>Sigurnosne preporuke namijenjene su licima koja su direktno uključena i imaju mogućnost primjene preporuka (vlasnici brodova, kompanije, priznate organizacije, pomorske vlasti, VTS, jedinice za spašavanje i prvu pomoć, IMO i EU), u svrhu prevencije novih pomorskih nezgoda i nesreća.</p>			
---	---	--	--	--

<p>se odgovarajuće propratne mjere, kao što je na primjer izdavanje privremene sigurnosne preporuke.</p> <p>5.4 Da bi prihvatanje i sprovođenje za primatelja bili što jednostavniji, svaka preporuka mora biti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— potrebna,</li> <li>— vjerovatno učinkovita,</li> <li>— izvodiva,</li> <li>— primjerena,</li> <li>— ciljana,</li> <li>— navedena na jasan, sažet i direktan način,</li> <li>— navedena tako da može biti osnova za korektivne akcijske planove, naglašavajući sigurnosne nedostatke koje treba riješiti.</li> </ul> <p><b>6. Izvještaji</b></p> <p>6.1 Istražno tijelo države članice koja vodi istragu sastavlja nacrt izvještaja u saradnji s drugim bitno zainteresovanim državama. U njemu su jasno prikazane, na dosljedan i sažet način, činjenice i analiza kojima se potvrđuju zaključci i preporuke.</p> <p>6.2 Ako je izvodivo, nacrt izvještaja ili njegovi odgovarajući dijelovi u povjerenju se dostavljaju radi savjetovanja svim osobama ili organizacijama na koje bi se on mogao odnositi. Istražno tijelo objavljuje konačni izvještaj, koje je prema potrebi izmijenjeno.</p> <p><b>7. Daljnje mjere</b></p> <p>Istražna tijela nastoje utvrditi pojedinosti mjera koje se preduzimaju kao odgovor na sigurnosne preporuke.</p>	<p><b>7. Dodaci</b></p> <p>Uz izvještaj u pisanom ili u elektronskom obliku, po mogućnosti prlažu se:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– fotografije, filmovi, audiosnimci, pomorske karte, crteži, skice,</li> <li>– primjenjivi standardi,</li> <li>– tehnički izrazi i skraćenice,</li> <li>– posebne studije,</li> <li>– ostale informacije.</li> </ul> <p>Izvještaj o sigurnosnoj istrazi ne treba dasadrži pretpostavke o mogućoj krivici i ne može poslužiti u svrhu utvrđivanja bilo kakve pravne odgovornosti i ne smije da sadrži identifikovanje svjedoka."</p>			
---	--	--	--	--